

## El "Batallón de la Muerte"

LAS MUJERES RUSAS EN LA OBRA REVOLUCIONARIA

Hace unos pocos días que el mundo entero ha sido sorprendido por el extraordinario heroísmo desplegado en el frente oriental por la gran batallada "Legión de la Muerte", compuesta enteramente de jóvenes rusas. En Francia, en Inglaterra y en Alemania las mujeres insospechadamente han hecho mucho para ayudar a proseguir la



Vera Butchikareva, Comandante del Batallón de la Muerte

guerra. Pero las rusas han sido las primeras en tomar una parte activa en el combate e ir a los campos de batalla en cuerpos organizados, junto con los hombres.

Las intrépidas mujeres con que han encarado la muerte, su coraje y determinación sin paralelo, parecerán casi increíbles a aquellos que no conocen a la mujer rusa.

Los nombres de mujeres como Vera Feigner, las hermanas Korniloff, Ludmila Volkensteil, Ekaterina Breshkovskaya y muchas otras, se han vuelto los símbolos de desinteresado amor y de todo lo grande y noble y vivirán para siempre en el corazón de toda rusa libre.

Como llamada de relampago las acciones de tales mujeres han iluminado, de tiempo en tiempo, el oleo sombrio de la vida rusa. Llamado, hasta lo último, la admiración y gratitud ilimitada de los millones que pusieron toda su esperanza en un día mejor, en estas oscuras e irracionables almas, en sus rebeldías y tenaces naturalidades que habían que nunca se ablandarían hasta que la libertad fuese conseguida para sus hermanas y hermanas.

En el año mil ochocientos setenta y ocho las ochocientas setenta y ocho mujeres rusas, a través de las vastas estepas de Rusia, que el poderoso general Treppoff, jefe de la Policía Secreta de San Petersburgo y uno de los más viles burocratas, había sido muerto. Una secreta alegría inundó el corazón de millones y una bendición se elevó hasta el desconocido héroe. Y ¿quién era ese héroe? Vera Sasunitch, una joven. Cabalgaba con la comitiva del general y le hizo notoriamente porque él ordenó sacar a un estudiante solamente por la razón de no haber saludado al general Treppoff. Su acto fue sugerido por la indignación contra el ultraje al derecho y dignidad humana y por un deseo de revivir a la Rusia ante el único tribunal de justicia, la opinión pública; para mostrar al pueblo la igualdad de sus reglas y atemorizar a los corazones de piedra de la oficialidad rusa. Esta gran mujer era de muy modesta figura y tranquilas maneras. Pero bajo esta insignificante apariencia había oculta una fuerte y poderosa naturaleza. Sus grandes ojos grises reflejaban un alma entusiasta y una mente de rara profundidad y originalidad.

La continua actividad llevada por las mujeres de la Revolución a través de muchas décadas dio frutos. El gran pueblo de Rusia dio franquicias a sus mujeres antes de ser interrogado.

Koltsof, el poeta popular de Rusia, tuvo razón sin duda cuando dijo: "Cuando un día lejano la libertad venga y Rusia erija un monumento a sus libertadores, el

primer lugar en él será la imagen de un estudiante con su "toulourka" cubierta de sangre. Pero la libre Rusia irá más allá y colocará una mujer junto a un hombre en el mismo altísimo pedestal".

Una escena se abre ahora ante mis ojos, una escena que conservo en la memoria desde los tumultuosos días de mil novecientos cincuenta, cuando Rusia por primera vez muestra su potente pulso a la faz de Nicolás II y la fuerza a publicar su famoso manifiesto de Octubre. Una infinita columna de gente, jóvenes, ancianos, hombres y mujeres, campesinos, trabajadores, estudiantes con sus uniformes y varios otros, se volvió hacia un punto donde en la cima de una alta empalizada había una muchacha joven, alta y morena, hablando a la muchedumbre que escuchaba silenciosamente.

Su voz se alzaba alta y clara, alentando con el frío, mientras hablaba del penoso combate contra la injusticia y opresión que sus camaradas estaban efectuando, de los valientes que sacrificaban su vida en el altar de la libertad. Les citaba la joven María Spiridonova que fue torturada casi hasta la muerte por los agentes del Zar, la muchacha en cuyo desnudo cuerpo los cosacos apagaraban sus cigarrillos encendidos, por entretenimiento. Les hablaba de muchas otras que habían sido muertas, ahorcadas, decapitadas, trabajos pantanosos desiertos de la Siberia, arrojadas a las celdas de las prisiones por toda la vida; simplemente porque fueron demasiado atrevidas para comprometerse y verdicias para burlarse de la vanidad de sus ideales y creencias.

Muchos puños se agitaron con agracia resentimientos. Muchas lágrimas de compasión corrieron por los rostros de los rudos campesinos. Muchas manos vitales se extendieron en un torrente férreo y los rostros se llenaron de determinación, los ojos despedían rutilantes odios y venganzas, como la muchacha que allí permanecía y hablaba. Yo sentí el poder de esa mujer y vi que ella era la conductora.

Se erróneamente creer que la metamorfosis rusa vino por la confusión, nosotros no la atribuímos solamente a la guerra. Lo que aconteció en Rusia habría acontecido más tarde o más temprano, con guerra o sin guerra. Habría sucedido.

La crisis estaba muy próxima. Todo ruso la sentía, creía en ella y en ella esperaba.

La fatigosa propaganda de aquellos jóvenes minaron el trono del Zar, que realmente no fue derrocado desde el terrible golpe dado por los revolucionarios en Octubre de 1905.

Y ahora que esta libertad llegó, es para todos, hombres y mujeres. ¿Cómo podría haber sido de otra manera?

No, las mujeres rusas han con seguido su libertad y la conservación. Hemos leído el siguiente despacho de Rusia al "New York Times".

Petrograd, Agosto 1.0.—A consecuencia de la heroica conducta en el frente, del batallón femenino de Vera Butchikareva, el movimiento para la creación de grandes ejércitos de mujeres progresa en Rusia con extraordinaria rapidez. Petrograd, Moscow y Kiev ya han formado oficinas de reclutamiento y establecido cuarteles bajo el sistema ordinario de la administración militar, por una nueva orden emitida por el ministro Kerenky a los generales de los distritos militares locales.

El Gobierno ha expedido armas y completos equipos a las mujeres y ha nombrado instructores y comandantes femeninos. En vista de la extensión del movimiento está proyectando un uniforme más adecuado para las mujeres combatientes.

En Petrograd se está organizando un nuevo batallón por la presidenta de la nueva "Liga de mujeres militares", una estudiante universitaria, Miss Formenko. El espacioso palacio de Ingeniería ha sido transformado en cuartel en el que setecientas muchachas y mujeres están ya uniformadas, fuera de las mil docientas que ha mucho están enroladas. Para los puestos restantes del batallón hay mil quinientas aspirantes.

En el vestíbulo hay siempre un grupo amontonado de jóvenes cuyos corrientes atavíos femeninos, cabello largo y dulces rasgos contrastan severamente con las cabezas peladas de las muchachas ya uniformadas. La jefa del batallón, Miss Formenko, una jovial y simpática muchacha, después de organizando el batallón, irá al frente.

La mayor parte de ellas tienen entre diez y ocho y treinta años. Algunas están casadas y con niños y, sin embargo, unas pocas son de mediana edad. Entre estas últimas la figura más sobresaliente es la de Mme. Sofie Vansa, viuda de un coronel muerto en el campo de batalla y cuyos dos hijos están ahora heridos. El seis por ciento de ellas son muchachas campesinas, de robusto físico, con recias formas y curtidías facies, que, a diferencia de las compañeras de Miss Butchikareff, están todas sujetas a severas pruebas físicas antes de ser aceptadas. Todas ellas llevan una dosis de clonuro de potasa para el caso de ser tomadas prisioneras.

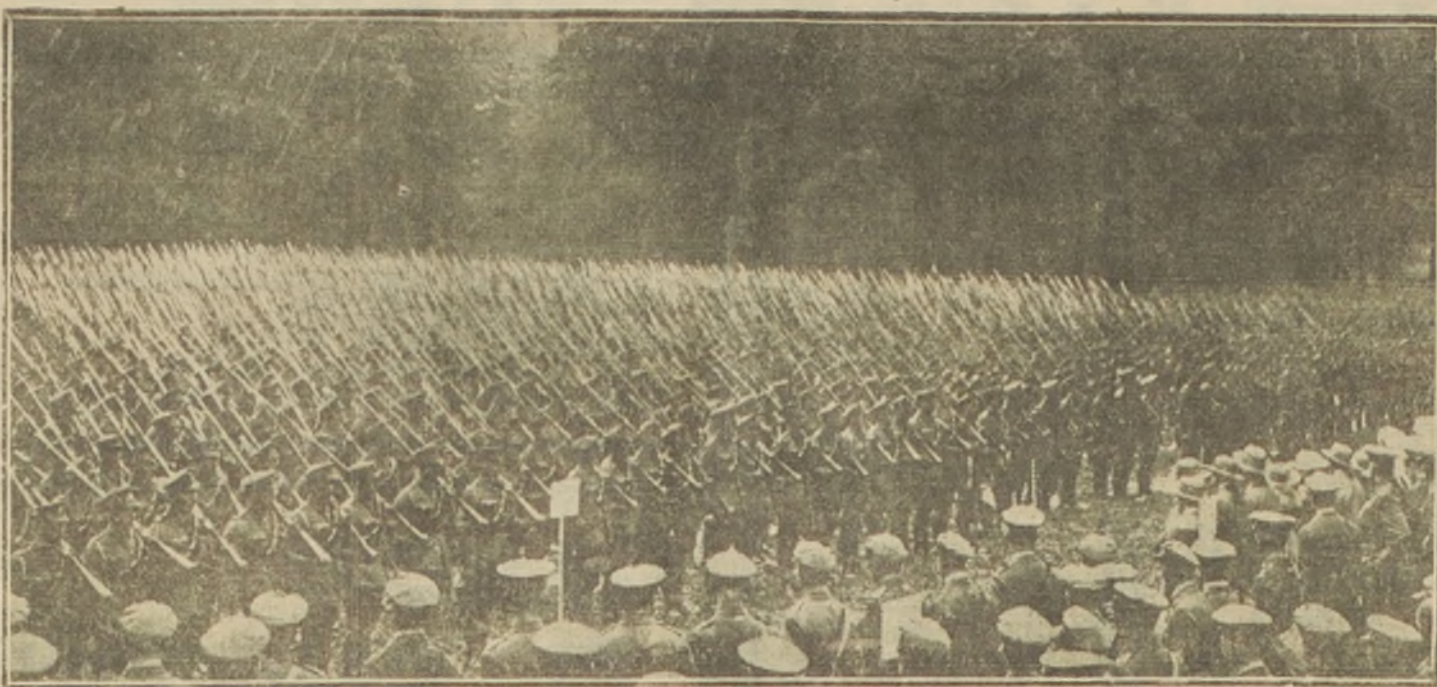
"La organización del batallón" dice Miss Formenko, "será igual a la de las fuerzas masculinas combatientes". Tendrá un estado mayor regular, con su propio transporte y servicio médico, con su distinción propia y un cañón con cuatro artilleros, trabajo que nuestras jóvenes harán gustosas. Finalmente habrá una experta avanzada de veintiseis muchachas, excelentes jineteras desde la juventud, cuyos padres o maridos están ahora en el frente. En el batallón hay quince muchachas que han hecho su servicio en las unidades regulares, tres de las cuales han sido heridas. Estas son inapreciables, pues conocen bien la disciplina y la vida del campamento.

"Muchas de nuestras jóvenes han estado en el frente como Hermanas de la Caridad". Todos los oficiales del batallón, de los grados superiores, serán hombres.

Tales son las mujeres soldados de "La Legión de la Muerte".

(Traducción del señor R. Gutiérrez).

## EL BOSQUE DE ACERO



Para conmemorar la entrada del cuarto año de guerra, las tropas británicas del frente occidental se concentraron en un punto de Francia, cuyo nombre no ha dado a conocer la censura y asistieron allí a una ceremonia patriótica. Las innumerables bayonetas de los "tommies" producen en la fotografía la impresión de un verdadero bosque de acero

así antes de ser aceptadas. Todas ellas llevan una dosis de clonuro de potasa para el caso de ser tomadas prisioneras.

"La organización del batallón" dice Miss Formenko, "será igual a la de las fuerzas masculinas combatientes". Tendrá un estado mayor regular, con su propio transporte y servicio médico, con su distinción propia y un cañón con cuatro artilleros, trabajo que nuestras jóvenes harán gustosas. Finalmente habrá una experta avanzada de veintiseis muchachas, excelentes jineteras desde la juventud, cuyos padres o maridos están ahora en el frente. En el batallón hay quince muchachas que han hecho su servicio en las unidades regulares, tres de las cuales han sido heridas. Estas son inapreciables, pues conocen bien la disciplina y la vida del campamento.

"Muchas de nuestras jóvenes han estado en el frente como Hermanas de la Caridad". Todos los oficiales del batallón, de los grados superiores, serán hombres.

Tales son las mujeres soldados de "La Legión de la Muerte".

(Traducción del señor R. Gutiérrez).

## El mejor blasón de la realeza

La "Oficina para Servicios Humanitarios con ocasión de la guerra", tiene su sede en el Palacio Real de Madrid.

No es una oficina del Estado, sino de iniciativa particular del



Don Alfonso XIII

Rey, ideada por él y costeada con recursos exclusivos de S. M.

No fué tampoco el resultado de ninguna Conferencia o Congreso Internacional; surgió por sí sola, espontáneamente, a impulso de los cristianos sentimientos del Monarca. Un día llegó una carta a Palacio: era el suspiro de una madre francesa que vivía muriendo ante el incierto paradero de su hijo soldado, y se le ocurrió acudir

al petit roi, tan querido y aclamado en Francia. Su Majestad acogió impresionado el honroso fidel-comiso maternal y atendió el ruego que formulaba. Como la pólvora corrió la noticia entre las familias agobiadas por horas grises de tribulación y de zozobra, el Rey de España fué la dulce esperanza de adquirir noticias del desaparecido herido o del que cayó prisionero.

Las cartas abundaron de tal modo, que hubo de dar al servicio circunstancial iniciado la permanencia de una oficina estable.

Todo un cuerpo de activos e inteligentes funcionarios labora desde entonces en la secretaría particular de Don Alfonso.

Es abrumador el trabajo e incesante el celo que en él se ofrece: de 800 a 1,000 cartas llegan a diario, en triste mensaje de angustia e imprecación; todas se despachan con presteza, después de una clasificación experta, a la que no son ajenas las mismas personas reales.

Las peticiones de estas misivas se refieren a alguno de los servicios establecidos, que son los siguientes: a) de desaparecidos; b) de información y correspondencia en territorios ocupados; c) de prisioneros; d) de repatriación de militares heridos graves o enfermos; e) de repatriación de población civil; f) de internamiento en Suiza; g) de indulto; h) de conmutaciones de pena; i) de remesa de fondos a gentes de territorios ocupados y aún de prisioneros civiles y militares; j) de informes relativos a las visitas de inspección que los delegados españoles hacen a los campamentos de prisioneros.

Merced a estas buenas gestiones, millares de familias anegadas en la amargura de presagido luto, tornaron a ver la vida jublosa, al llegar al hogar entristecido las nuevas anhelantes del Rey de España. Guardaba la familia como reliquia la primera carta de S. M., con palabras de sencillez encantadora, brindaba la gestión pedida, y después de horas inabarcables, llegó, por fin, el real mensaje con los tonos gayos de días primaverales; el desaparecido vive, y unas líneas escritas de su puño y letra sobres atestiguan sus afectos en sobrias locuciones, que firma de ordinario el burgomaestre, y es donoso, en medio de tanta emoción, que el severo representante

municipal colme, por su firma, de besos y caricias, a las madres o novias de los pobres soldados prisioneros.

Así supieron de los suyos los separados hace tres años por la férrea línea de la muerte, que desde la Mancha y Alsacia abrió un camino a los cariños más cordiales.

Los delegados del Rey visitan campamentos de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.

Hay, en cambio, el archivo de las respuestas de prisioneros, y allí, justo es decirlo, merced a la buena disposición con que los acogon, escuchan quereñas confidenciales que luego formulan con discreción ante el jefe del destacamento. Detallan lo observado con informe que remiten al embajador, y llega así a Madrid noticia cierta de la vida que allí se hace, con detalles tan curiosos como el nombre de los jefes y soldados prisioneros, los enfermos, sus dolencias, sus ocupaciones y recreos, los hospitales y capillas, la alimentación y el albergue, las delicias denunciadas y las ventajillas obtenidas; cuanto relaje, en fin, la situación de los tristes des-

mapas destinados a expresar las representaciones políticas de los embajadores; reseñan otros los campos de concentración y destacamentos de prisioneros, minuciosamente detallados; legajos que guardan informes de los enviados con misión fiscalizadora; el registro de las noticias cursadas, y en un estante especial, en fin, el archivo del dolor.



Por tener aserradero en Santiago y un gran Stock de trozos de madera de roble pellin (hasta 10 metros de largo), se ofrecemos a Ud. entregable en 24 horas toda dimensión que necesite

**Tenemos SECADOR a VAPOR HUMEDO, sistema Teucro, y esto nos permite vender las maderas de raulí, laurel y lingue muy secas,**

Siendo, pues, productores, con carros propios de Ferrocarril y con bodegas grandes con Desvío del mismo, entregamos sus pedidos con prontitud admirable y con una clasificación mejor que cual, quiera otra Casa, y nuestros precios son los más bajos.

HAGA UD. LA PRUEBA Y SE CONVENCERA

## Barraca - Fábrica "IBERIA"

AVENIDA MATUCANA 745,  
entre San Pablo y Las Rosas  
- LOS DOS TELEFONOS -

### La Central

#### POMPAS FÚNEBRES

Empresa nacional  
de \$ 600,000 de capital

Verdadera casa de beneficencia en el ramo, con el fin de evitar abusos de casas extranjeras que explotan el dolor ajeno.

Hechos a la vista:

- 1 Urna ricamente adornada,
- 1 Carroza extraordinaria,
- 1 Capilla ardiente,
- 3 Coches americanos, todo en \$ 440.

(Y todas las diligencias del caso gratis).

En atados, servicio completo desde \$ 60 hasta \$ 200.

Dirección: Mercedes, esq. de San Antonio. El que acude a LA CENTRAL, ahorra dinero, y será bien servido.

Atiende personalmente: Carlos Valenzuela Silva, Gerente.

NOTA: Abelardo Braga ha dejado de ser empleado de esta Empresa, por lo tanto, cuidarse de ser engañados por él, pues hemos sabido que toma nuestro conocido nombre para beneficiar a otra casa.



LAPIDAS PARA NICHOS  
HACE  
MARMOLERIA CEPPI  
CASTRO 78

### Pompas Fúnebres

#### "La Confianza"

Estado 11 :: Teléfono 689

Esta Casa es la única que por sus talleres propios y sus grandes existencias, puede vender

MUCHO MAS BARATO QUE LAS OTRAS CASAS DEL RAMO EN PLAZA

Ataúd buena clase, carroza 1.ª, capilla ardiente y coche americano \$ 180.

Urna fina, carroza 4 caballos, capilla ardiente y coche americano \$ 420

DILIGENCIAS enteramente gratis.

### POMPAS FÚNEBRES

#### Empresa ZENTENO

A. Prat No. 711, frente a Diez de Julio, Teléfono Inglés 2724.

Sucursal "La Internacional" San Diego No. 256. Teléfono Inglés, No. 1167, antes "La Chilena"

Esta hace servicios nocturnos sin recargo.

Ambas tienen urnas metálicas y gran surtido en mercaderías concernientes al ramo.

Servicios completos, desde cien a mil pesos.

Servicio de ataúd y carroza de vidrio, \$ 35. Servicio de ataúd y carroza blanca 30 pesos.

JUAN A. ZENTENO V.

### POMPAS FÚNEBRES LA SANTIAGO

SAN DIEGO 15.—TELÉF. 2653

Sucursal Arturo Prat esquina Avenida Matucana. Teléfono 6105

Estas casas por tener todo propio hacen servicios con 40 o más barato que otras Empresas.

Urnas metálicas y maderas finas. Servicios nocturnos sin recargo.

RICARDO GAMBOA VIVAR

### POMPAS FÚNEBRES

#### EMPRESA ZENTENO

Delicias 2584, casi esquina Molina, (cuatro cuadras Estación Central)

TELÉFONO INGLÉS 624

Nuestros servicios son presentados en forma insuperable y a los precios más bajos. Sin recargo hacemos todos los trámites de sepultura. Atiende personalmente.

CARLOS ZENTENO LOYOLA

### Empresa Forlivesi

#### POMPAS FÚNEBRES

Atendida personalmente por su dueño

Juan Forlivesi

TELEFONO INGLÉS 377

Calle Merced 812-814

Atendida personalmente por su dueño

Juan Forlivesi

TELEFONO INGLÉS 377

Calle Merced 812-814

Atendida personalmente por su dueño

Juan Forlivesi

TELEFONO INGLÉS 377

Calle Merced 812-814

Atendida personalmente por su dueño

Juan Forlivesi

TELEFONO INGLÉS 377

Calle Merced 812-814

Atendida personalmente por su dueño

Juan Forlivesi

TELEFONO INGLÉS 377

Calle Merced 812-814

Atendida personalmente por su dueño

Juan Forlivesi

TELEFONO INGLÉS 377

Calle Merced 812-814

Atendida personalmente por su dueño

Juan Forlivesi

TELEFONO INGLÉS 377

Calle Merced 812-814

Atendida personalmente por su dueño

Juan Forlivesi

TELEFONO INGLÉS 377

### VINO JOSÉ LUIS COO

ESPECIAL -:- GRAND VIN -:- RESERVADO

VENDE

EDUARDO E. SANCHEZ y C. -:- B. ndera esq. Agustinas

ANTONIO CANAS. -:- Compañía 1034

SALVADOR CUNEO. -:- Bandera 224

GUILLERMO EHLERS. -:- San Antonio 430

y POR MAYOR Y MEJOR las casas

Gath y Chavez y Fratelli Castagnetto

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

4695-18-j

### Sociedades Anónimas

#### LA AMERICANA

##### COMPANIA INTERNACIONAL DE SEGUROS GENERALES

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Santiago, 7 de Octubre de 1917.

De orden del Directorio, y en conformidad con los artículos 7, 27 y 35 de los Estatutos Sociales, cito a Junta General Extraordinaria a los accionistas de la Americana, para el día Sábado 20 del mes en curso, a las 5 P. M., en los salones de la Sociedad. El objeto de esta Junta General Extraordinaria es aumentar el capital pagado de la Compañía.

Queda cerrado el Registro de Accionistas, conforme con lo dispuesto en el Art. 20 de los Estatutos.

R. MONTANER BELLO, Director-Gerente.

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

4505-20-j

### Compañía de Saneamiento y Ferrocarril

#### DE AGUA SANTA

##### DIVIDENDO

Se avisa a los señores accionistas que, conforme a lo acordado en la Junta General Ordinaria que tuvo lugar hoy día, el día 10 de Octubre de 1917, de OCHO CHILANOS por acción, comenzará a pagarse desde el Lunes 15 del presente.

El pago se hará aquí y en Santiago por el Banco de A. Edwards & Cia., y a los accionistas residentes en el país se les hará en moneda corriente al tipo de cambio que el Banco fije para el Sábado 13 del presente.

Valparaíso, Octubre 8 de 1917.

JUAN G. SRAJER, Director-Gerente.

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

a-1742-10

### Compañía de Refinería de Azúcar de Penco

#### DIVIDENDO PROVISORIO

El dividendo acordado de 2.040 por acción, se pagará al cambio de 12d. (\$ 4 m/c.) desde el 8 del presente, por el Banco de Chile en esta y Santiago.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 3 hasta el 8 del presente.

Valparaíso, Octubre 2 de 1917

EL GERENTE.

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

1901-16-j

### SASTRERIA

#### LAVING

San Antonio 330

San Antonio 330

San Antonio 330

San Antonio 330

San Antonio 330



## LA NACION

SANTIAGO, 15 DE OCTUBRE DE 1917

## PRESIDENCIA DEL SENADO

La Cámara de Senadores elegirá hoy al señor don Ismael Valdés Valdés para presidir sus sesiones durante un período que hasta hoy fué de un mes y que ahora, en virtud de la reforma de su Reglamento, de que es autor el mismo señor Valdés, durará tres meses.

Entrará, así, a dirigir las sesiones del Senado un ciudadano que durante sus treinta años de vida pública ha demostrado ser la genuina encarnación del parlamentarismo moderno a la altura de las asambleas, han pasado por la Mesa de nuestras Cámaras. En la de Diputados fué, hace diez años, un presidente de fuste, notable por espíritu conciliador, su facilidad de recursos para conducir a buen puerto los proyectos de más difícil gestación, su celo incansable por obtener de corporaciones de suyo inclinadas a la esteril palabrería un rendimiento efectivo de trabajo en bien del país.

Su experiencia de los debates y su estudio de los reglamentos de los demás Congresos del mundo, lo llevaron a implantar las primeras reformas encaminadas a acortar el plazo de la discusión de los proyectos y a evitar el obstruccionismo de las minorías contra las mayorías. Y al alejarse de la presidencia de la Cámara de Diputados reunió un precioso conjunto de doctrinas y de precedentes en un libro titulado "Prácticas Parlamentarias", que ha sido durante muchos años la más alta autoridad en las controversias y en las dudas sobre la correcta interpretación del Reglamento de Sesiones.

Igual es importante reformas de su acción el Reglamento del Senado. Y entre estas reformas en vigencia precisamente en el mismo día en que el acuerdo entusiasta de sus colegas lo designará para aplicarlas desde la presidencia.

Ha sido éste un acto espontáneo y sumamente justiciero de parte del Senado. Y es grato decir constancia de que ha tomado interés en su iniciativa el actual presidente de esta Cámara, señor don Eduardo Charrie, que durante más de dos años ha ocupado ese puesto con imparcialidad, con celo y con prestigiosa influencia. Se recordará siempre la actitud patriótica y levantada del señor Charrie en la presidencia del Congreso Pleno que resolvió la última elección presidencial. El país le debe mucho por este concepto. De este modo, el benevolente y sincero presidente, ha querido contribuir, cediendo su puesto, al justísimo homenaje que va a rendirse al colega que se encuentra en vísperas de salir de la vida pública, después de haber servido invariablemente a su patria desde la más serena de las esferas.

El señor Valdés Valdés ha insistido, desde hace un año, en dejar ese Parlamento, donde, a pesar de su juventud de cuerpo y de espíritu, representaba ya una sana y ejemplar tradición. Han sido infructuosos los ruegos de sus correligionarios para apartarlo de su resolución.

Contemplaba desde hace bastante tiempo la perspectiva de alejarse de estas actividades, donde ya ha pagado su deuda para con el bien público, para dedicarse de lleno al más alto objetivo social y nacional, el cuidado de las futuras generaciones, la vigorización y salvación de la raza. Desde la presidencia del Patronato de la Infancia ha realizado, en pocos años, una tarea de proyecciones gigantescas, ha enriquecido nuestra población con muchos millares de vidas que de otro modo se habrían sepultado en el fango infecto de los barrios del proletariado. Es un servicio que la posteridad habrá de apreciar cada año con mayor y más palpable entusiasmo. Y como las agitaciones del Parlamento quitan a estas actividades un tiempo precioso, el desdén hoy presidente de un Senado, clásicamente considerado siempre como un consejo de los ancianos y de los experimentados, cambiará esa presidencia por la dirección de una cruzada de bondad y de altruismo entre los que empiezan a vivir en el límite mismo de las peores ruinas que nuestras malas prácticas brindan como el más seguro de los fines a todos los que entran a este mundo bajo el techo de los humildes. No puede darse coronación más noble de una noble carrera. Y el país habrá de aplaudir con entusiasmo la actitud simpática y profundamente justiciera del Senado al tributar a un ciudadano y a un patriota tan esclarecido el honor definitivo de una luminosa carrera.

## HIPOTECAS

## CONVERSIONES DE DEUDAS

Las personas de Santiago o de provincias que deseen contratar

## PRÉSTAMOS

con algunas de las instituciones hipotecarias y efectuar conversiones de deudas pueden contar con la absoluta seguridad de ser cuidadosamente atendidas en nuestra oficina y que se les despachará con toda rapidez.

## SECCION HIPOTECAS

FREUDENBURG &amp; BALMACEIDA

330 — Morandé — 330

## Los problemas para después de la guerra

Hacia el Estado Socialista

El vulgar se entretendrá cuanto quiera, discutiendo acaloradamente acerca de "quién tiene la culpa de la guerra" y "cuál es la causa de la guerra", como si fenómeno tan complejo pudiera tener un solo responsable y una sola causa. Los historiadores harán lo mismo en el porvenir, buscando las causas y los responsables. Los hombres reducidos de hoy se van sintiendo más inclinados que a escarbar en el pasado, reciente, y sin embargo obscuro, a descubrir por dónde se va a orientar la vida económica de los pueblos, — que es como decir, la vida universal, — una vez que, después de las armas, sea todo más o menos restaurado a su quicio normal. Dada la interdependencia en que viven las naciones modernas, a nosotros, chilenos, ciudadanos de un país beligerante, no puede sernos indiferente lo que de la guerra resulte, ni lo que, terminada ella, quiera implantar como política comercial exterior los grandes países comprendidos en el conflicto. Nos interesa, pues, saber qué pensamiento ha difundido ese pensamiento de artículos que acerca de los problemas para después de la guerra, hemos estado publicando. En sistemas ahora en lo que ha idealizado el Imperio Alemán, en defensa de su porvenir económico. Hay todo un vasto plan, puesto ya en acción (pero conocido, porque se trabaja con compromiso de secreto), y parte del cual dimos a conocer hace días, reproduciendo las informaciones que insertaba al respecto el "Official Bulletin" de Washington.

El 4 de Agosto de 1914 se dictó una ley que autorizaba al Consejo Federal para tomar medidas extraordinarias (que fueron adoptadas), un resguardo del comercio y las industrias del Imperio. A mediados del año pasado se dictó la ley que puede llamarse la ley orgánica de un servicio ad hoc, destinado a facilitar la transición de la economía de guerra a la economía de paz: creóse el cargo de comisario imperial, dependiente del canciller, asesorado del necesario número de técnicos y de un Consejo formado por autoridades del Imperio, con facultades poco menos que omníparas, y al igual de todos los miembros del Consejo, con obligación de guardar el más estricto secreto. Para que se estimase la seriedad de este servicio, séase que la persona que no dé informaciones completas sobre sus negocios, sobre la existencia de las mercaderías en bodega, o sobre los productos de las industrias comerciales, puede ser castigada con prisión hasta de seis meses y multa hasta de diez mil marcos.

Por ley más reciente (Enero del año actual), se ha prohibido toda exportación, salvo que se obtenga la autorización competente, bajo las penas de las leyes aduaneras de contrabando.

A la vez que se prohibe en forma terminante la importación, dejando margen sólo para artículos que expresamente se especifican en la ley, se estimula de mil maneras la producción nacional. Un escritor y economista, George Bernhard, ha pedido que se permita introducir las materias que sirvan al fortalecimiento, en tiempos normales, de las industrias que, creadas en tiempo de guerra con gran sacrificio, y sobre la base forzada de materias primas inferiores existentes en el país, puedan utilizar después materias primas exóticas, con más ventaja. Pero esto ha de ser—agrega—no a

tal extremo que haya margen para que se sigan enarbolando esas industrias, sino al contrario, para que poco a poco se rebagan de sus inversiones y se transformen en otras industrias igualmente basadas en materias primas propias, en forma que, en el futuro, en un caso de necesidad, puedan volver a reanudar sus tareas en bien del país.

Yendo al fondo de la política de intervención del Estado en la vida económica del país, el señor Bernhard observa: "Desde cualquier punto de vista que uno mire la situación actual, se convence más y más de que el Estado debe ejercer cierta vigilancia y dirección superior, no sólo en el intercambio internacional, sino que también en todas las industrias y el comercio del interior, desde las minas y los depósitos naturales, hasta el comercio por menor."

En el Estado—sigue Bernhard—el llamado a hacer el papel de director de esta política general, por medio de monopolios que reclaman un verdadero ejército de empleados, cuyo mantenimiento cargará aún más las contribuciones, ya de por sí altas. Creo que hay dos caminos por seguir, a saber: se puede dejar a la iniciativa privada aislada el desarrollo de la compra en el extranjero (pero sujetos, los que hagan ese comercio, al permiso de importación), o bien se acude a la formación de grandes sindicatos comerciales e industriales manejados por hábiles comerciantes y técnicos, y vigilados por el Estado. Seguramente, esta última es la mejor solución—afirma Bernhard—pues sólo así el Estado puede salir bien de la situación financiera que en este momento se encuentra, en caso de no conseguir una fuerte indemnización de guerra, con la cual pueda hacer frente a los gastos. Enumera el autor minuciosamente las diversas medidas secundarias que deben, a su juicio, adoptarse, y termina: "Es decir, que pronto debemos llegar a lo que se debe llamar un Estado Socialista o socialismo de Estado, que defienda los intereses de unos contra otros, en bien del progreso del Estado en general. El socialismo que había en la Sociedad Unión Económica Alemana para Centro y Sudamérica—fué muy aplaudido y felicitado."

Al proteccionismo económico, se suma, en el pensamiento del citado autor, el socialismo de Estado: dos plagas insoportables, a juicio de los libre-cambistas y economistas liberales en general. Una tendencia semejante, aunque no tan fuerte, se advierte en los demás países, hacia la protección de las industrias y la intervención del Estado en el fomento de las actividades económicas nacionales. Pero dondequiera se alzan voces que claman contra esta fiebre de protección e intervención estatista, que es, según algunos autores, una de las peores consecuencias de esta guerra, dentro de la cual uno y otro bando alardean de estar luchando por la libertad...

¿Qué cosa ahora repetir el no gobernar demasiado de Argentina o el dejar hacer de Gournay?

G.

## ¡Muchísimas gracias!...

Hay un diario que está siempre muy enojado con todo el que no es conservador, sobre todo si es persona de situación, circunstancia alguna de esta última que lo saca de tino.

Dentro de las máximas favorables de este diario ilustrado en todo lo que es hablar mal del prójimo, está aquella que un clérigo de nombre de Coronejo empujó, por prenderle de la capa a Voltaire para así ponerla en práctica con más libertad: "mentid, mentid que algo quedará". Y se explica entonces perfectamente sobre las cuales gira nuestra política.

Y he aquí que una medida adoptada por empleados subalternos, sin ninguna segunda intención, sólo por descansar cuando Dios manda, ha bastado para resolver el problema y cortar por la mitad el nudo gordiano.

Desde ahora, la precedencia del matrimonio civil al religioso puede darse por establecida: la alta sociedad que se rechaza, se ve que en el hecho la acepta y el pueblo, en donde su omisión produce estragos, y para el cual las mismas autoridades eclesásticas la exigen, no ha cesado de reclamarse constantemente como una dolorosa necesidad.

¿Qué falta para que la sancione el legislador?

Los que tan fácil y podemos agregar, tan sensatamente se han contrito en la práctica, lo que nos da, por qué obstinarse más en la teoría...

(1) Acuerdo éste que fué tomado basándose en que la ley no los obligaba a salir de la oficina a que el contrabando "in articulo mortis" uno de los contrabandistas.

## Llegó nueva remesa DEL EXQUISTO TÉ

Exija Ud. esta nueva Marca

## Instituto Andrés Bello

Se trasladó al nuevo

local, Rosas 1160, entre

Bandera y Morandé.

Telef. 2950 - Casilla 1116

27.

nó 178,821 pesos moneda nacional.

Es claro que no todo este

acuerdo es de olivo y que nuestros

comerciantes nos hacen muchas

veces pasar gato por liebre. Para

comprobar este hecho basta exami-

nar la procedencia de este pro-

ducto como sigue:

Inglaterra	155,822
Alemania	1,020,000
Francia	380,500
Bélgica	5,800
Italia	1,580,675
España	825,635
Holanda	14,222
Portugal	500
Estados Unidos	2,560,533
China	950
Perú	63,625
Argentina	690

Hasta un año sabe lo suficiente

en geografía industrial y agrícola

para juzgar la procedencia de la

procedencia de este aceite que el

buen ciudadano paga bien y co-

mo con gusto como "Olio aspra-

fano". Alemania, Inglaterra y Es-

tados Unidos no producen casi

nada de aceites sino importan

semilla de algodón, maravilla u-

otras y extraen de ellas un aceite

similar de buena calidad que aquí

llega en los envases tan conocidos

como aceite de oliva.

Nuestro clima en la zona cen-

tral muy parecido al de Italia y

España, es muy apropiado para

el cultivo del olivo y las primeras

plantaciones de este árbol se hie-

cieron por los conquistadores es-

pañoles en las provincias de Con-

cepción, Aconcagua, Santiago y Col-

chagua. Existía en aquel entonces

la industria del aceite de oliva en

Chile, dedicando la acicultura de

tambo grande al consumo y la pe-

queña a la fabricación de jabón.

Hoy podemos decir, desgraciada-

mente, lo mismo y hemos vuelto

a ser tributarios de Europa en

una forma que honra poco a la

agricultura y a la industria naci-

onal.

Y como en esta época contribuy-

en las distintas provincias al cul-

tivo y la producción de aceites, en

cuantías métricas.

Años

1908/1912 1915 1916

Taenaz

Atacama

Coquimbo

Aconcagua

Colchagua

Concepción

Total de las

provincias de

Chile que m.

Número de olivos en Chile segun

la estadística agrícola de

1914/15:

Frutales: 88,721.

No frutales: 49,131.

En el cuadro demostrativo y

comparativo que hemos confeccion-

ado con los datos que nos han

proporcionado los Anuarios Estadís-

ticos de la infatigable Oficina

Central de Estadística, podemos

ver que en el último decenio se

ha habido un aumento muy

pequeño en el cultivo del olivo.

Lamentamos este hecho, sobre

todo porque el olivo es tal vez

entre todos los árboles frutales

el único que da excelentes frutos

cultivándolo completamente en

ruio, en falsos protegidos de vien-

tos muy helados y vehementes, y

reproduciendo los olivos de estas

en suelo que puede ser arido y es-

téril para otro cultivo. En España

por ejemplo, se cultivan más de

un millón de hectáreas de olivares

en ruio sólo unos pocos miles en

terrenos regados de llanuras fér-

tiles y resulta que la acicultura

prevalente del ruio vale mucho más

comercialmente que el cultivo de

abundante en aceite su pulpa. Con-

ociendo esta circunstancia im-

portante tenemos ahí un valioso

árbol frutal para las exposiciones

protegidas de los faldeos de la

condición de costa de la zona cen-

tral.

La molienda se efectúa hoy día

universalmente por medio de pren-

sas metálicas de tornillo que no

tienen el defecto de impregnarse

de aceite que afecta a las anti-

guantes empleadas en la molienda

de madera parecidas a las vendimio-

ras que son de movimiento muy

lento y de manejo odioso.

Los detalles técnicos de la ex-

tracción los encontraremos en otros

nuestros en el número 2 del año

pasado del Boletín de la Socie-

dad de Fomento Fabril, página

125. Basta indicar aquí que se

calcula un rendimiento medio de

12 kg. de aceite por 100 kg. de

acituna aprendida, cifra que va

según los factores culturales y

climáticos y de la perfección de

la respectiva clase de olivo.

Los residuos del aprensamiento

(coscorón) encuentran aplicación

protecho en la engorda de cer-

dos, constituyendo un espléndido

forraje. En España también se

utilizan como abonos por su con-

tenido de ázoe y ácido fosfórico

(0.30% de ázoe y 0.10% de ácido

fosfórico).

Una vez establecida la industria

de la extracción del aceite de olivo

en Chile, tendremos en los países

vecinos un espléndido y abundante

mercado para nuestro producto.

Pero es menester principal de

una vez dar el ejemplo demo-

strativo. Esta industria debería

constituir desde largos años una

de las más florecientes y más di-

versas actividades fabriles de

nuestro país, tanto más cuando

la tendencia universal en los últimos

años ha sido acudir en casos ve-

sible todo tributo económico y

emancipar la industria nacional

doquiera tenga la materia prima

en el mismo país.

HERIBERTO FROMMHERZ.

Santiago, 15 de Octubre de 1917

La prohibición de cazar la Chinchilla

EXPLICACION

Creyendo equivocadamente que el párrafo con este mismo título aparece en "La Nación" de ayer, había sido publicado días antes, esperaba averiguar el establi-miento en la oficina del Pasaje las puestas de Chinchilla que, con otras de la calle del Estado, justificaron mi primer denuncia, y no me había apresurado a solicitar la inserción de las piezas que, con la expresión de mi gratitud a la labor del señor Intendente, copio en seguida:

Copia. — Número 133. — Santiago, 4 de Septiembre de 1917. El atento oficio de U.S. de 1.º del presente, fué remitido acompañado de la denuncia correspondiente del infrascripto, al señor juez del crimen de turno, a fin de que proceda breve y sumariamente contra la Pelotería del Pasaje número 29, por infringir la ley número 2131, de 4 de Septiembre del año último, que prohíbe la caza y venta de la Chinchilla. Dios guarde a U.S. — (Firma) — Julio Plaza P. — Al señor Intendente de la Provincia. Muy grato me es dejar constancia que, a lo menos desde el 10 del presente, han desaparecido de la vista del público las pieles de Chinchilla que, en contravención a la ley, estuvieron a la venta en los tendidos del centro.

HORACIO ECHEGOYEN.

Filosofía rusciana

Por obligación o devoción se deja la ciudad en los días de fiestas para vivirlos en la tranquilidad de una casa de campo, sin preocupaciones del espíritu, en el ambiente saturado de aires primaverales y de yemas y flores recién abiertas a los primeros efusivos de la risueña estación.

Cuando horas de tren pesado y aburrido y por fin el término de nuestro viaje. Acordámonos al dueño de la propiedad y al hijo del dueño arrendatario, un muchacho educado a la moderna, cuyo aspecto y conversación demuestran su entusiasmo por los ejercicios físicos y sus aficiones a todas las variedades del deporte. Su padre, convencido de la inutilidad de algunas profesiones tituladas, ha pensado en esa otra que se aprende en el gran libro de la naturaleza con aceros y comercios de la experiencia de algún viejo campesino, labrador infatigable de la tierra, que se río cuando ve llegar la nueva epidemia del ganado o la extraña peste que seca los porotos de los huertos.

Oímos del nuevo agricultor sus proyectos, planes de trabajo, faenas que emprenderá, siembras a efectuarse y rendimientos asegurados, sistemas de cultivos y abonos milagrosos que introducirá en la región. Su palabra es persuasiva y tiene tal expresión, que admiramos la fe del que la pronuncia en la empresa que acomete.

JORGE HURTADO B.

POLITICA

RECEPCION DEL MINISTERIO

Hoy, a las 2 P. M., se reunirán los señores aliancistas, para designar al senador que debe recibir al Ministerio a nombre de la Alianza. Seguramente esta elección, sabemos que sólo habrá un discurso a nombre de todos los partidos aliancistas y otro a nombre de los de la Coalición.

En la Cámara de Diputados el Ministerio se presentará el miércoles próximo, día de la semana en que celebra su primera sesión. Hemos oído que es probable que en esta Cámara se pronuncie un discurso de recepción por cada partido. Es probable que hoy se reúnan los comités parlamentarios para tomar acuerdos sobre el particular.

PRESIDENCIA DEL SENADO

En la reunión que los señores de la mayoría aliancista celebrarán hoy a las 2 P. M., en la elección de mesa del Senado, en caso que los señores Charrie y Letelier insistan en que se verifique este cambio. En tal caso, según las informaciones que se han dado en los diversos órganos de la prensa, la elección de presidente del Senado, como ya lo hemos dicho, recaerá en el senador por Santiago, señor don Ismael Valdés Valdés, a quien sus colegas desean rendir este homenaje por su sensible retiro de la vida política.

Los órganos de la Coalición han querido desvirtuar esta hermosa manifestación de compañerismo y han extremado sus apreciaciones en el sentido de que se trata de un aumento de los vocales elegibles para miembros del Tribunal Calificador de las elecciones; pero, no se advierte que en conformidad al nuevo reglamento, sería esta elección por todo el período extraordinario, o sea, por el tiempo que le queda al actual Congreso. De manera que, según los órganos aliancistas, se haría una maniobra maquiavélica y se infringiría un agravio al señor Charrie, que goza de universales simpatías entre sus correligionarios, para sólo aumentar en su número el propietario del fundo; lo ha arrendado porque la educación de su familia lo llama a Santiago. Es un hombre reposado, cuyo criterio está en pugna con las grandes innovaciones agrícolas que dan al traste con las más claras expectativas. Es más bien rutinario y pesimista.

—Vea Ud.; hay gente que cree que agricultor, ser feliz y hombre rico son sinónimos, y no se da cuenta de lo que cuesta salir a la raya algunos años...

No dice más, no detalla, no explica su afirmación.

Por la tarde vamos de excursión por el camino vecinal bordeado de álamos. De vuelta del rodeo vecino aparece la bizarra figura de don Cachil, el viejo fundador de la propiedad, encanecido en el servicio diario, pero apellidado y enjuto; con sus arcos chapados y lucientes y el vistoso bonete echado a la oreja.

—¿Cómo va el año, don Cachil?







## VIDA SOCIAL

Elace Barros Jarpa Vergara Zañartu



En la tarde de ayer se efectuó privadamente en casa de la novia, el matrimonio del señor Ernesto Barros Jarpa con la señora Sara Vergara Zañartu. Actuaron de padrinos los señores don Luis Antonio Vergara y don Horacio Zañartu, y de madrina, las señoras doña Raquel Vergara y doña Sara Vergara Zañartu.

Los novios partieron a Viña del Mar.

## El curso de flores de ayer en el Parque.

Todos los caracteres de una hermosa y brillante fiesta social revistió el curso de flores efectuado en la tarde de ayer en las avenidas del Parque Cousiño a beneficio de la Sociedad de Señoras de Protección a la Niñez, institución esta que, conjuntamente con el Patronato de la Infancia, realiza una labor práctica en favor de los niños que por falta de padres o carencia de recursos de éstos necesitan un para su crianza y educación, ayuda de la caridad pública, ya que no existe la protección fiscal directa.

Un numeroso público en carruajes artísticamente adornados con flores naturales asistió a la fiesta, la cual terminó cerca de las siete de la noche.

## Journal Paris.

A las 5 de hoy se verificó en el teatro Royal la segunda exhibición del "Journal Paris", exhibición que ha sido muy del agrado de nuestra sociedad y que dado el éxito ya obtenido, seguramente llevará esta vez una buena concurrencia de público.

El programa de la fiesta es el siguiente: Ouverture por la Banda de los talleres de San Vicente.

Editorial, por G. Bursat. Artículo de fondo, Le Retour des Permissionnaires, por don Alberto Mackenna Subercaseaux.

Un peu d'Histoire, par M. Delvincourt.

Roman-feuilleton. Cuentos para nuestros nietos, por M. Michel de Chmynowski.

Crónica musical. "Les Berceuses", Mme Irene Katz, Mme. Deaumay, Mme. Barnett, Mlle. Lapalme, M. A. Verbruggen, M. Lacaille et M. Burgalat.

Intervista Literaire, "Femmes" par don Julio Murillo Reyes.

Harmonía-Silbirt, por don Eduard de L. Jones.

Actualidades. Récital musical con comentarios, según inspiración del momento o a pedido del auditorio, por M. Maurice Dumesnil.

Primas del "Journal Paris": cada auditor que deje su nombre inscripto tendrá participación en la Rifa de las Primas siguientes.

Abonos de un año al diario "La Patrie".

Serie de "Cartes-Sonnets de la Guerra y otras obras literarias."

Club de Señoras.

La reunión de ayer Domingo en el Club de Señoras estuvo muy concurrida y agradable. El distinguido poeta colombiano, señor Martínez Mutis, declamó hermosas composiciones que fueron muy celebradas.

La señora Corina Cienfuegos de Honorato ejecutó trozos de música que no entusiasmaron menos a la asistencia.

El Miércoles próximo se verificará en el Club la interesante conferencia científica que dará el doctor don Emilio Cádiz, sobre las células buenas. Se invita al cuerpo médico y a las personas que se interesen por tan importante disertación científica.

Hoy, a las 6 P. M., en la clase de Historia Literaria el profesor tratará de Marivaux, Beaumarchais, Du Delfand y otros escritores del siglo XVIII, de cuyas obras se leerán pasajes.

Fiesta de la Flor.

La presidenta de la Asociación de Señoras contra la Tuberculosis nos ha pedido citar a las señoras y caballeros que forman la comisión organizadora de la Fiesta de la Flor a la reunión que tendrá lugar mañana Martes a las 10 1/2 A. M., en la Quinta Normal de Agricultura.

Champagne Alemparte elaborada con jugo de manzana, y VERMOUTH DEPEIRIS fabricado en Punta Arenas.

Procurados y conveñidos que estos vinos son superiores a los importados.

Preses Champagne: Cajón 111 . . . . . \$ 30

Cajón 112 . . . . . \$ 35

Cajón 113 . . . . . \$ 30

Preses Vermouth: Cajón 114 . . . . . \$ 30

Cajón 115 . . . . . \$ 35

Preses Champagne: Cajón 116 . . . . . \$ 30

Cajón 117 . . . . . \$ 35

Cajón 118 . . . . . \$ 30

Cajón 119 . . . . . \$ 35

Cajón 120 . . . . . \$ 30

Cajón 121 . . . . . \$ 35

Cajón 122 . . . . . \$ 30

Cajón 123 . . . . . \$ 35

Cajón 124 . . . . . \$ 30

Cajón 125 . . . . . \$ 35

Cajón 126 . . . . . \$ 30

Cajón 127 . . . . . \$ 35

Cajón 128 . . . . . \$ 30

Cajón 129 . . . . . \$ 35

Cajón 130 . . . . . \$ 30

Cajón 131 . . . . . \$ 35

Cajón 132 . . . . . \$ 30

Cajón 133 . . . . . \$ 35

Cajón 134 . . . . . \$ 30

Cajón 135 . . . . . \$ 35

Cajón 136 . . . . . \$ 30

Cajón 137 . . . . . \$ 35

Cajón 138 . . . . . \$ 30

Cajón 139 . . . . . \$ 35

Cajón 140 . . . . . \$ 30

Cajón 141 . . . . . \$ 35

Cajón 142 . . . . . \$ 30

Cajón 143 . . . . . \$ 35

Cajón 144 . . . . . \$ 30

Cajón 145 . . . . . \$ 35

Cajón 146 . . . . . \$ 30

Cajón 147 . . . . . \$ 35

Cajón 148 . . . . . \$ 30

Cajón 149 . . . . . \$ 35

Cajón 150 . . . . . \$ 30

Cajón 151 . . . . . \$ 35

Cajón 152 . . . . . \$ 30

Cajón 153 . . . . . \$ 35

Cajón 154 . . . . . \$ 30

Cajón 155 . . . . . \$ 35

Cajón 156 . . . . . \$ 30

Cajón 157 . . . . . \$ 35

Cajón 158 . . . . . \$ 30

Cajón 159 . . . . . \$ 35

Cajón 160 . . . . . \$ 30

Cajón 161 . . . . . \$ 35

Cajón 162 . . . . . \$ 30

Cajón 163 . . . . . \$ 35

Cajón 164 . . . . . \$ 30

Cajón 165 . . . . . \$ 35

Cajón 166 . . . . . \$ 30

Cajón 167 . . . . . \$ 35

Cajón 168 . . . . . \$ 30

Cajón 169 . . . . . \$ 35

Cajón 170 . . . . . \$ 30

Cajón 171 . . . . . \$ 35

Cajón 172 . . . . . \$ 30

Cajón 173 . . . . . \$ 35

Cajón 174 . . . . . \$ 30

Cajón 175 . . . . . \$ 35

Cajón 176 . . . . . \$ 30

Cajón 177 . . . . . \$ 35

Cajón 178 . . . . . \$ 30

Cajón 179 . . . . . \$ 35

Cajón 180 . . . . . \$ 30

Cajón 181 . . . . . \$ 35

Cajón 182 . . . . . \$ 30

Cajón 183 . . . . . \$ 35

Cajón 184 . . . . . \$ 30

Cajón 185 . . . . . \$ 35

Cajón 186 . . . . . \$ 30

Cajón 187 . . . . . \$ 35

Cajón 188 . . . . . \$ 30

Cajón 189 . . . . . \$ 35

Cajón 190 . . . . . \$ 30

Cajón 191 . . . . . \$ 35

Cajón 192 . . . . . \$ 30

Cajón 193 . . . . . \$ 35

Cajón 194 . . . . . \$ 30

Cajón 195 . . . . . \$ 35

Cajón 196 . . . . . \$ 30

Cajón 197 . . . . . \$ 35

Cajón 198 . . . . . \$ 30

Cajón 199 . . . . . \$ 35

Cajón 200 . . . . . \$ 30

Cajón 201 . . . . . \$ 35

Cajón 202 . . . . . \$ 30

Cajón 203 . . . . . \$ 35

Cajón 204 . . . . . \$ 30

Cajón 205 . . . . . \$ 35

Cajón 206 . . . . . \$ 30

Cajón 207 . . . . . \$ 35

Cajón 208 . . . . . \$ 30

Cajón 209 . . . . . \$ 35

Cajón 210 . . . . . \$ 30

Cajón 211 . . . . . \$ 35

Cajón 212 . . . . . \$ 30

Cajón 213 . . . . . \$ 35

Cajón 214 . . . . . \$ 30

Cajón 215 . . . . . \$ 35

Cajón 216 . . . . . \$ 30

Cajón 217 . . . . . \$ 35

Cajón 218 . . . . . \$ 30

Cajón 219 . . . . . \$ 35

Cajón 220 . . . . . \$ 30

Cajón 221 . . . . . \$ 35

Cajón 222 . . . . . \$ 30

Cajón 223 . . . . . \$ 35

Cajón 224 . . . . . \$ 30

Cajón 225 . . . . . \$ 35

Cajón 226 . . . . . \$ 30

Cajón 227 . . . . . \$ 35

Cajón 228 . . . . . \$ 30

Cajón 229 . . . . . \$ 35

Cajón 230 . . . . . \$ 30

Cajón 231 . . . . . \$ 35

Cajón 232 . . . . . \$ 30

Cajón 233 . . . . . \$ 35

Cajón 234 . . . . . \$ 30

Cajón 235 . . . . . \$ 35

Cajón 236 . . . . . \$ 30

Cajón 237 . . . . . \$ 35

Cajón 238 . . . . . \$ 30

Cajón 239 . . . . . \$ 35

Cajón 240 . . . . . \$ 30

Cajón 241 . . . . . \$ 35

Cajón 242 . . . . . \$ 30

Cajón 243 . . . . . \$ 35

Cajón 244 . . . . . \$ 30

Cajón 245 . . . . . \$ 35

Cajón 246 . . . . . \$ 30

Cajón 247 . . . . . \$ 35

Cajón 248 . . . . . \$ 30

Cajón 249 . . . . . \$ 35

Cajón 250 . . . . . \$ 30

Cajón 251 . . . . . \$ 35

Cajón 252 . . . . . \$ 30

Cajón 253 . . . . . \$ 35

Cajón 254 . . . . . \$ 30

Cajón 255 . . . . . \$ 35

Cajón 256 . . . . . \$ 30

Cajón 257 . . . . . \$ 35

Cajón 258 . . . . . \$ 30

Cajón 259 . . . . . \$ 35

Cajón 260 . . . . . \$ 30

Cajón 261 . . . . . \$ 35

Cajón 262 . . . . . \$ 30

Cajón 263 . . . . . \$ 35

Cajón 264 . . . . . \$ 30

Cajón 265 . . . . . \$ 35

Cajón 266 . . . . . \$ 30

Cajón 267 . . . . . \$ 35

Cajón 268 . . . . . \$ 30

Cajón 269 . . . . . \$ 35

Cajón 270 . . . . . \$ 30

Cajón 271 . . . . . \$ 35

Cajón 272 . . . . . \$ 30

Cajón 273 . . . . . \$ 35

Cajón 274 . . . . . \$ 30

Cajón 275 . . . . . \$ 35

Cajón 276 . . . . . \$ 30

Cajón 277 . . . . . \$ 35

Cajón 278 . . . . . \$ 30

Cajón 279 . . . . . \$ 35

Cajón 280 . . . . . \$ 30

Cajón 281 . . . . . \$ 35

Cajón 282 . . . . . \$ 30

Cajón 283 . . . . . \$ 35

Cajón 284 . . . . . \$ 30

Cajón 285 . . . . . \$ 35

Cajón 286 . . . . . \$ 30

Cajón 287 . . . . . \$ 35

Cajón 288 . . . . . \$ 30

Cajón 289 . . . . . \$ 35

Cajón 290 . . . . . \$ 30

Cajón 291 . . . . . \$ 35

Cajón 292 . . . . . \$ 30

Cajón 293 . . . . . \$ 35

Cajón 294 . . . . . \$ 30

Cajón 295 . . . . . \$ 35

Cajón 296 . . . . . \$ 30

Cajón 297 . . . . . \$ 35

Cajón 298 . . . . . \$ 30

Cajón 299 . . . . . \$ 35

Cajón 300 . . . . . \$ 30

Cajón 301 . . . . . \$ 35

Cajón 302 . . . . . \$ 30

Cajón 303 . . . . . \$ 35

Cajón 304 . . . . . \$ 30

Cajón 305 . . . . . \$ 35

Cajón 306 . . . . . \$ 30

Cajón 307 . . . . . \$ 35

Cajón 308 . . . . . \$ 30

Cajón 309 . . . . . \$ 35



# INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

## LA GRAN GUERRA

Servicio de "The United Press" y de nuestros corresponsales especiales

La actividad de la lucha continúa muy limitada en el frente occidental

EN EL AREA DE FLANDES LAS ARTILLERIAS HAN SOSTENIDO UN VIVO FUEGO RECIPROCO EN ALGUNOS SECTORES.—LOS ALEMANES ANUNCIAN EL RECHAZO DE ALGUNOS ATAQUES DE LOS DESTACAMENTOS FRANCO-BRITANICOS EN LA REGION DE HOUTHOUTST.—HA REVIVIDO LA INTENSIDAD DE LOS DUELOS DE ARTILLERIA EN LAS LINEAS FRANCO-ALMANAS.

SE HA RENOVADO EL FUEGO DE LAS ARTILLERIAS EN EL FRENTE AUSTRO-ITALIANO

Los rusos resisten energicamente a la ocupación de las islas del golfo de Riga

Un comunicado de Petrograd anuncia que las baterías de la isla de Dago frustraron el intento de desembarco de los alemanes

AL MISMO TIEMPO ANUNCIA EL HUNDIMIENTO DE CUATRO TORPEDEROS Y LA DESTRUCCION DE UN CRUCERO ENEMIGOS.

En Weinsberg se ha inaugurado un Congreso de los Socialistas Alemanes

### En el frente Occidental

#### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 14.—(Oficial).—En el frente de los ejércitos del Príncipe Rupprecht de Baviera, entre el Lys y la zona, ha habido un vivo fuego de artillería; la intensidad del bombardeo acreció considerablemente en la tarde de ayer desde el bosque de Houthoutst hasta Gheluvelt. En estos sectores los franceses y los ingleses intentaron repetidas veces reconquistar nuestras líneas en diversos puntos, pero fueron invariablemente rechazados.

En el Artois, al norte de Saint-Quentin, el fuego de las artillerías ha vuelto a adquirir la intensidad de días atrás, como consecuencia de algunos combates que se han trabado entre los destacamentos exploradores.

En la parte occidental de Chemin-des-Dames, el cañoneo ha sido especialmente vigoroso.

En el camino de Lezon a Soissons, los franceses emprendieron ayer cinco contra-ataques contra las trincheras de Vaucelles, todos con infructuoso éxito. El enemigo sufrió en estos combates pérdidas muy graves.

#### COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 14.—(Oficial).—La artillería enemiga estuvo considerablemente activa durante la noche al noreste de Ypres. Nuestros fuegos desbarataron varios intentos realizados por el enemigo para reconquistar nuestras posiciones al este de Becelaere y al norte de Poelcapelle.

En las cercanías de Hulluch llevamos a efecto, con felices resultados, un raid hacia las trincheras enemigas.

#### COMUNICADO BELGA

LE HAVRE, 14.—(Oficial semanal).—Nuestras baterías han mantenido un eficaz bombardeo contra las baterías enemigas.

La actividad de la artillería alemana fué especialmente violenta en dirección a Ramscapelle, donde el enemigo usó también granadas con gases asfixiantes.

A pesar de que el tiempo fué desfavorable los aviones belgas realizaron durante la semana más de 300 vuelos sobre las posiciones enemigas.

Cuatro aeroplanos alemanes fueron derribados por los nuestros.

#### AEROPLANO ALEMAN DERIBADO

LONDRES, 14.—(Oficial).—Almirantazgo ha dado a la publicidad la siguiente información:

Uno de nuestros buques patrulleros derribó a un aeroplano enemigo que volaba sobre Ostende.

#### COMUNICADO FRANCÉS

PARIS, 14.—(Oficial).—En las líneas del Aisne, entre Ailles y Craonne y en la ribera derecha del Meuse, las artillerías han mantenido un vivo fuego recíproco durante el día, pero la infantería ha permanecido inactiva.

En los Vosgos, al sur de Hartmann-Wellerkoff, el enemigo emprendió un ataque de sorpresa que no tuvo éxito.

En el resto del frente ha habido calma.

#### COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 14.—(Oficial).—Al este de Monchi-le-Pieux, nuestras tropas realizaron hoy un afortunado raid hacia la trinchera enemiga, de donde regresaron trayendo un buen número de prisioneros.

Durante todo el día hubo a lo largo del frente un vivo fuego de artillería, pero la infantería no desplegó actividad.

El total de prisioneros hechos desde el Viernes asciende a 243, entre ellos 41 oficiales.

El sábado, a causa del mal tiempo, la actividad de los aeroplanos fué muy reducida. Algunas patrullas presionaron expeditivamente para asegurar la ubicación de las baterías enemigas y tomar fotografías.

Una de estas patrullas tuvo un encuentro con una escuadrilla de aviones enemigos, de buena cantidad de máquinas, con la cual se trabó en combate.

Cuatro de nuestras máquinas quedaron fuera de combate, por

### En el frente Oriental

#### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 14.—(Oficial).—En el frente oriental, desde el Mar Báltico hasta el Mar Negro, no se han producido en las últimas horas cambios de importancia.

#### COMUNICADO RUSO

PETROGRAD 14. (Oficial).—En las líneas septentrionales, occidentales, sud-occidentales y en las de Rumania, ha habido en las últimas horas duelos de fusilería y operaciones de reconocimiento.

#### COMUNICADO RUSO

PETROGRAD 14. (Oficial).—El avión Galaktionoff derribó ayer a un aeroplano enemigo en la región de Oesel, durante los muchos vuelos de reconocimiento que las fuerzas aéreas de ambos bandos han practicado en las islas y los mares cercanos.

### La guerra en el Mar

#### La ocupación de Oesel por los alemanes

##### Comunicado alemán

BERLIN, 14.—(Oficial).—Ayer, después de un conveniente bombardeo preparatorio efectuado por nuestras naves de guerra, contra las poderosas fortificaciones de la isla de Oesel, y después de un espedito trabajo de los buques mineros, nuestras tropas hicieron un desembarco en este punto.

Gracias a la eficaz cooperación de las fuerzas navales y al excelente y probado espíritu de nuestras tropas, la operación fué llevada a cabo con entero éxito, y sin pérdida alguna de vidas ni de material.

Nuestras tropas han tomado posesión de Tagga, al noroeste de la isla, y han prosiguido avanzando en dirección al sudeste, Arensburg y Zerol, que están ardiendo.

#### La resistencia rusa en Oesel y Dago

Cuatro torpederos alemanes hundidos.—Fracasa en Dago el intento de desembarco.

PETROGRAD 14. (Oficial).—El Viernes, el enemigo desembarcó y ocupó una parte en la isla de Oesel.

Momentos después, algunos motonclistas fueron observados que se aproximaban a Arrishaf, y luego intentaron apoderarse de la escuadra Rusa de Revel, en capaz de luchar contra la flota alemana del Báltico.

Agrega que no sería raro que Kerenski tomara las medidas necesarias para evacuar Helsinki y Revel.

El desembarco alemán continúa, bajo la protección de poderosas fuerzas navales.

Al mismo tiempo que tomaban tierra, los alemanes en Oesel, un grupo de sus buques se empeñaron en combate con las baterías de la isla Dago.

Las últimas informaciones indican que cuatro torpederos enemigos fueron hundidos por nuestras baterías y que un crucero quedó enteramente destruido.

A pesar del tremendo fuego que sostuvo la escuadra contra las fortificaciones, el enemigo no pudo realizar en Dago el desembarco.

Un pequeño destacamento que logró llegar a tierra, no logró sostenerse en sus posiciones y debió remorcarese apresuradamente.

Desde la mañana del sábado, nuestras naves han mantenido con todo éxito la resistencia contra las escuadras enemigas, a las que no han permitido penetrar hasta Dago.

Durante estos combates, las naves rusas han sufrido sólo leves daños.

Los alemanes han continuado trabajando para limpiar de minas los mares a lo largo de la costa de Curlandia y del estrecho de Irben.

La acción conjunta de las escuadras aliadas.

Regresó a Washington el Almirante Mayo.

PARIS, 14.—Ha regresado de Europa el Almirante Mayo, que trae algunos planes destinados a llegar a una mejor y eficaz cooperación entre las armadas norteamericanas e inglesas.

Se cree que entre estos planes figura el de llevar a cabo un ataque conjunto de los aliados contra las bases de los submarinos alemanes.

El Departamento de Marina ha

### hecho a este respecto la siguiente declaración:

"El propósito de la visita del Almirante Mayo a la flota británica fué el familiarizarse con los detalles de la situación y estudiar de acuerdo con los jefes ingleses la actuación futura de las fuerzas navales de los aliados".

El Ministro Mr. Daniels, ha agregado que "Mayo tuvo óptimas oportunidades para mirar".

#### DISTURBIOS EN LA MARINA ALEMANA

Informaciones de un diario danés.

COPENHAGUE, 14.—Un diario danés informa que ha habido serios disturbios en los buques de la armada alemana.

Dice que, a principios de año, los tripulantes de los buques surtos en Wilhelmshaven, se sublevaron, intentando derrocar al insubordinado de su alimentación y que la superioridad naval, envió al frente de batalla a los culpables, exceptuando a 200, que fueron encarcelados.

#### Dementido de la prensa británica

COLONIA, 14.—"Die Welt" anuncia como absolutamente efectiva la noticia de que el Almirante von Capelle y la prisión del líder socialista independiente, Frau Klara, acusado de haber conferenciado con los hombres implicados en los recientes motines habidos a bordo de los buques de guerra.

La prensa alemana, que se halla arrojado al agua al comandante del barco "Weisbaden", quien se encuentra actualmente gozando de óptima salud.

También rechazan las informaciones dadas por la prensa francesa y británica sobre un motín desarrollado a bordo de otros buques de guerra.

#### COMUNICADO RUSO

PETROGRAD 14. (Oficial).—En el mar Negro, uno de nuestros torpederos ha destruido cerca de Anatolia a un "choyero" enemigo, a 20 de cuyos tripulantes hizo prisioneros.

La amenaza alemana no es contra Petrograd.

Expresiones del coronel Cievoux.

PARIS 17.—El coronel Cievoux publica un interesante artículo en "Le Matin", de hoy, en el que dice:

"La actual amenaza no es contra Petrograd; indudablemente los alemanes piensan efectuar su movimiento contra Revel, con el propósito de establecer una base de operaciones, capaz de sostener las islas Oesel, y Dago, y que serviría de valioso punto de apoyo, para la flota y el transporte de abastecimiento."

El crítico militar M. Marcel Hatin, dice en "L'Echo de Paris", que ahora se trata de saber si la escuadra Rusa de Revel, en capaz de luchar contra la flota alemana del Báltico.

Agrega que no sería raro que Kerenski tomara las medidas necesarias para evacuar Helsinki y Revel.

### La guerra germano-americana

#### EL JUICIO CONTRA EL SENADOR LAFOLLETTE

WASHINGTON, 14.—A propósito del juicio parlamentario a que se ha sometido al senador Lafollette, el presidente del Comité Senatorial, Mr. Pomeroy, ha declarado que el comité está estudiando los cargos formulados, y buscando las pruebas del caso de Lafollette, en donde este dijo que el Presidente Wilson, como el vapor "Lusitania" viajaba cargado con municiones y que conducía pasajeros ilegítimos.

El senador Lafollette ha pedido al comité decida la forma en que debe procesarse.

#### EL EMPRESTITO DE LA LIBERTAD EN LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON 14.—El Departamento del Tesoro, ha anunciado que solamente se han suscritos al nuevo empréstito de la Libertad, 600 millones de dólares.

"La nación, dice, necesita dar todavía una batalla del Marne financiera".

#### EL EXAMEN DE LOS CONSCRIPTOS

WASHINGTON 14.—El Departamento de Guerra se ha decidido a examinar en esta semana a los nueve millones de ciudadanos registrados para el servicio militar.

Se espera que el Gobierno decretará para dentro de muy poco tiempo, una segunda inscripción en los registros militares.

### D'Annunzio en el último raid sobre Cattaro

La travesía del Adriático entre la niebla.—El poeta refiere la aventura al corresponsal de "The United Press"

ROMA, 14.—He entrevistado a D'Annunzio, que acaba de regresar de un raid aéreo en que tomó parte del bombardeo de Cattaro por dos escuadrillas de Caproni, y una de las cuales estaba bajo el mando del "mayor D'Annunzio".

El poeta refiere en la siguiente forma la operación:

"Amas escuadrillas salieron de Milán, y cruzaron la península en dirección a Roma, donde permanecieron algunas horas. A las diez de la noche, las dos se remontaron, cruzaron los Apenninos a pesar de violentos ventarrones contrarios, y aterrizaron en el campo de aviación de Apulia, donde se proveyeron de bombas."

"En la noche de San Francisco, las escuadrillas se dirigieron a las bocas de Cattaro, a donde el Almirante austriaco Niegovan había mandado refugiarse a toda la flota austro-húngara, por cuanto el enemigo consideraba a Cattaro como una base inaccesible a todo ataque e impracticable para aparatos de bombardeo."

"Sin embargo, nuestros "Caproni" pudieron llegar hasta allí, no obstante la cerrada niebla que cubría el Adriático."

"El aeroplano en que yo volaba pudo difícilmente orientarse y reconocer la costa enemiga, a causa de que la brujula experimentaba curiosas alteraciones. Por último se pudo identificar la gran Punta Corza, y poco después las dos escuadrillas estaban sobre la plaza."

"Casi al mismo tiempo, las estaciones de la costa empezaron a enviar señales luminosas, o cual hizo comprender a los italianos que debía haber aviones austriacos en el servicio de reconocimiento. Esto sugirió a los jefes de las

escuadrillas la idea de contestar con sus toriles a las señales que el enemigo enviaba. La traza resultó. El enemigo fué enmascarado y las escuadrillas aprovechando la momentánea tranquilidad que le dejaban las baterías anti-aéreas, pudieron identificar con calma los blancos y bombardearlos eficazmente. Varias bombas cayeron, estallando sobre Porto Rosso, donde estaba el ancla un buque de gran tamaño y otros de menor tonelaje. Después la escuadrilla cruzó el canal de Kumbor, para ir a bombardear las barracas de la estación de submarinos y algunos cuarteles, puntos todos en que no tardaron en declararse conales incendios."

Efectuado el bombardeo, las escuadrillas emprendieron el regreso, en condiciones harto penosas, a causa de la espesa niebla reinante y de que a la mayor parte de las máquinas se le había agotado casi enteramente la provisión de benzina. El aeroplano en que yo iba debió aterrizar en Brindisi."

"D'Annunzio declaró también que el bombardeo de Cattaro había sido la aventura más extraordinaria intentada por los aeroplanos italianos, ya que esta vez los aviadores debieron recorrer casi 400 kilómetros, sin brújula, sobre el mar abierto y entre la niebla, sin puntos de referencia visibles por que guiarlos."

"Fue una aventura, añadió el poeta, digna de Ulises. De las impresiones de mi vida, no cambiaré ninguna por ésta; recordará siempre el alborozo, la alegría que experimenté al reconocer la Punta d'Arza. Había en nosotros como un regocijo taciturno, semejante al que debe haber experimentado el héroe de la Odisea".—O. Malagoli.

La utilización de estas naves, agrega, pierde el carácter de una medida privativa, para convertirse en una colaboración mundial.

"El hecho es, termina, que el Gobierno ha demostrado una elevada comprensión de nuestros derechos y deberes."

El Quinto Congreso Socialista en Uruguay

Acuerdos sobre la cuestión internacional

MONTEVIDEO, 14.—El V Congreso Socialista inauguró ayer sus sesiones.

El Congreso no emitirá voto alguno sobre la ruptura de relaciones entre Uruguay y Alemania, sino que deberá quedar como una aspiración del partido una protesta que formulará el comité al Ejecutivo, así como quedará sentada en calidad de principios generales de socialismo internacional el arbitraje obligatorio, la disminución de los armamentos, etc.

El Congreso resolvió enviar un saludo al Partido Socialista por su democrática resolución de someter al juicio de su partido la actitud que asumieron ante el conflicto diplomático. Esta resolución dio lugar a un ardiente debate, que duró hasta media noche.

Finalmente, el Congreso Socialista protestó contra la prisión e inhabilitación perpetua dictada contra los propagandistas de la reciente huelga general en España, protesta en que se hacen duras recomendaciones contra el Gobierno español.

También se resolvió incorporar al programa del partido que el mínimo de la jornada para los trabajadores fuera de siete horas en vez de ocho.

Por qué rompió el Uruguay con Alemania

Consideraciones de "El Día" de Montevideo

MONTEVIDEO 14.—"El Día" comenta la actitud de algunas personas que se han negado a aceptar puestos en el Comité Proclama, basándose en que ignoraban las causas determinantes de esta política.

Replicando a las objeciones de estas personas, "El Día" dice:

"Hemos ido a la ruptura con el Gobierno alemán, porque éste es incompatible con nuestra ideología. Los principios de neutralidad significan la equidistancia entre los beligerantes. Nuestra moral y nuestra democracia, celosa y activa, que profesa y practica las doctrinas de la igualdad y de la justicia, respecto de todos los derechos, no podría hacerlos permanecer jamás con indiferencia e imparcialidad frente al actual conflicto, en que se está jugando la suerte de la humanidad entera. Porque vencedor el Kaiserismo, en el mundo, su voluntad

### dominaría, como única ley, y acri-

so lo que defendían las naciones aliadas, no es lo mismo que sustentamos nosotros, parte integrante de la democracia internacional? ¿No son las mismas ideas que defendimos y obtuvimos en las luchas pasadas por la independencia de las patrias americanas? ¿Están con los aliados en estar con nosotros mismos, con nuestra causa; estar con el Kaiser es estar en contra de nuestra causa, en contra de nosotros mismos".

EL DOCTOR BRUM AL ALMIRANTE CAPERTOWN

RIO DE JANEIRO 14.—El embajador de Estados Unidos ha dado a la publicidad el telegrama que envió el almirante Brum al almirante Capertown, agradeciendo las felicitaciones por la ruptura de relaciones con el Imperio alemán.

SOBRE LA UTILIZACION DE LOS BUQUES ALEMANES POR EL BRASIL

Lo que dice "O Correo da Manhã"

RIO JANEIRO 14.—"O Correo da Manhã" se refiere en uno de sus artículos, de hoy, al proyecto sobre la utilización de los vapores alemanes:

Dice que en caso de que se organice la idea de línea de navegación, con los Estados Unidos y Europa, este servicio se prestaría únicamente para servir a los aliados, en tal forma que acarreara a la Entente inapreciables servicios, que pondrían al Brasil en situación de pedir a los países que combaten contra Alemania, compensaciones materiales, capaces de equilibrar el sacrificio que este servicio importaría y los riesgos y responsabilidades que se echara encima el Gobierno brasileño.

"No hablamos, agrega, de ventajas políticas, porque estamos seguros de que ese punto se encuentra implícitamente garantizado en los términos de una comunicación oficial; tampoco hablamos de los lucros del futuro, que identifiquen los resultados políticos de la transacción; pero sí, queremos señalar los frutos inmediatos de esta operación, hay que recordar a los aliados que necesitamos aliviar nuestro tesoro y desalojar de la situación crítica en que se encuentran a ciertas industrias, tomando como base, el tonelaje que pusimos a disposición de los aliados en la línea América-Norte-América, y Europa."

"El Gobierno, termina, propondría una suma global del flete, suma que se debería pagar inmediatamente, y que sería suficiente para satisfacer el año próximo las obligaciones de la deuda externa. Esta conducta del Gobierno es indispensable, para asegurar, por parte de los Gobiernos aliados, la compra de nuestros productos".

ACTIVIDAD DE LOS COMITES EN PRO Y EN CONTRA DE LA RUPTURA

BUENOS AIRES 14.—Aparte de las actividades que desarrollan las diversas corporaciones que trabajan en pro o en contra de la ruptura de relaciones con Alemania, ningún otro hecho digno de mencionarse se ha producido respecto de la situación internacional de Argentina. El Comité de la Juventud continúa con actividad su propaganda.

La guerra en Asia y Africa

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD 14. (Oficial).—En el frente de operaciones de los ejércitos del Cáucaso, el Viernes último, en dirección a Ardahan, 26 verstas al sudoeste de Baku, los turcos atacaron vigorosamente a uno de nuestros batallones, y a pesar de un poderoso bombardeo que las protegía, las tropas que se aproximaban contra nuestras trincheras fueron rechazadas en todas partes por nuestro fuego de cañón y fusil o con granadas de mano.

En el valle de Marivan, al sureste del lago de Zeribar, ha habido encuentros entre los destacamentos exploradores.

### Las discusiones sobre

Para garantizar el pago de futuras indemnizaciones

"The New York Herald" pide el secuestro de las mercaderías alemanas que hay en Europa y América

PARIS, 12.—"The New York Herald", en su edición de París, pide que los gobiernos aliados inicien una conferencia con el objeto de estudiar la resolución del secuestro de las importantes existencias de mercaderías que tiene Alemania en países europeos, en Estados Unidos y en toda América, como garantía para el pago de indemnizaciones que Alemania tendrá que pagar a Francia, a Bélgica, a Polonia, a Italia y a Rumania.

LA CUESTION DE ALSACIA LORENA Y LA PAZ

Observaciones de "The Tribune"

NUEVA YORK 14.—"The Tribune", al comentar las negociaciones que se podrían hacer sobre la paz, dice que mientras subsista el problema de Alsacia y Lorena, no se podrá llegar a ningún acuerdo, que garantice una paz justa y permanente que ningún resultado de la guerra podrá hacer más impreciso, que los norte-americanos, que la solución de ese problema, pues sería la satisfacción de una ley y concisa pretensión de Francia sobre sus provincias perdidas.

MANIFIESTO DEL PARTIDO TRIUNFO DE ALEMANIA

COPENHAGUE, 14.—Comentarios procedentes de Berlín, en cuenta de que el manifiesto ha lanzado el partido socialista en conexión a los ataques que se le han hecho en el Reichstag, dice que numerosos miembros de varios partidos se unen actualmente al partido patriota para denunciar a la mayoría del Reichstag.

"Demostraremos, dicen los patriotas en su manifiesto, que el pueblo está aún firmemente resuelto a que Alemania sea el punto de partida de la correspondencia."

"Das Berliner Tageblatt" y "Die Vossische Zeitung" censuran este manifiesto, protestando contra el y contra lo que lo redactó.

LAS GESTIONES PACIFISTAS DEL PAPA

En el Vaticano se espera que tengan resultado satisfactorio

ROMA, 14.—En el Vaticano en los círculos bien informados se espera que la iniciativa del Papa de un resultado satisfactorio, se cree que la fuerza de los países obligados a los imperios Centrales a entrar en negociaciones.

Los esfuerzos diplomáticos del Papa, tienden actualmente a persuadir a los Gobiernos de los países aliados, que den una respuesta a la oferta que le permitiera concluir las negociaciones. Se espera que el Papa apoye sinceramente ideas de paz.

En los principales mensajes que ha enviado el Papa a los gobiernos aliados, se trata de inducirlos a una actitud más favorable a las proposiciones pacifistas, haciendo a obtener la ratificación de los armamentos y el cese de la actividad de la guerra militar obligatoria y la formación de una Liga de las Naciones.

SE INAUGURA EL CONGRESO DE SOCIALISTAS ALEMANES

ZURICH, 14.—Se anuncia el Congreso de los socialistas alemanes que ha inaugurado hoy Weinsberg.

Se asegura que en la conferencia se prestará especial atención a los asuntos que iba a tratar la conferencia de Estocolmo, en la mayoría de los delegados a este Congreso reina una opinión corriente respecto de la paz.

El Congreso estudiará también el establecimiento de una Unión Social Democrática Alemana.

"My Lord"

CIGARRILLOS

Hechos con tabaco Maryland

480-389

**Perfumes**  
**"FLORES"**  
DEL  
**CAMPO**  
Suaves y delicados. De fragancia sin igual. Creación de la  
**PERFUMERIA**  
**"Florana - Madrid"**  
¡¡Llegarán Proximamente!!  
C-10-J

La leche materna es el único rival de la  
**Harina Lacteada NESTLE**  
que llega siempre fresca por todos los vapores.



## My LORD

CIGARRILLOS  
Rechos con tabaco Maryland  
4361-35-3

### La guerra austro-italiana

GABRIEL D'ANNUNZIO NUEVAMENTE CONDECORADO

ROMA, 13.—El Gobierno ha concedido al mayor Gabriel D'Annunzio la cuarta Medalla del Valor, por el raid efectuado a Cattaro.

#### COMUNICADO AUSTRIACO

VIENNA, 14.—(Oficial).—En las regiones del Isone y del Tiro, los fuegos de artillería se han mantenido con gran intensidad. Al sur del valle de Feltre, hemos algunos prisioneros y recogimos algún material de guerra.

### La situación en Rusia

#### El ex czar es conducido a las montañas de Abolak

PETROGRADO, 14.—El ex-Czar Nicolás y su familia han sido transportados a una distancia de 14 millas de Tobolsk, a las montañas de Abolak. Este traslado se debió, según informa el Gobierno, a una petición expresa del propio ex-Soborano, a fin de darle oportunidad, conforme a sus deseos, de ejercitar en la jardinería, y también con el objeto de inmunizarlo contra la caridad de las multitudes.

### En los Balcanes

#### COMUNICADO ALEMÁN

BERLIN, 14.—(Oficial).—Aparte de un vivo fuego de artillería en la región de Monastir y en la curva del Cerna, ninguna novedad de importancia ha ocurrido en el frente de la Macedonia.

#### COMUNICADO BULGARO

SOFIA, 14.—(Oficial).—En el teatro de operaciones de la Macedonia, al norte de Monastir y al sur de Dobropolje, la artillería ha mantenido un fuego vivo. Al oeste y al este del Vardar y en el valle del Struma, hemos rechazado varios fuertes ataques de los destacamentos exploradores del enemigo.

A lo largo de todo el frente ha habido considerable actividad de las patrullas exploradoras. En la región de Moglena, derribamos un aeroplano enemigo, cuyos dos tripulantes perecieron.

### Informaciones generales

#### LA FOLLETTE SERA LLAMADO A DEFENDERSE

WASHINGTON, 13.—El Martes de la próxima semana será llamado ante la Comisión del Senado Mr. La Follette, para que se defienda contra las acusaciones que recientemente se le hicieron.

#### ARRESTO DE UN SOCIALISTA

TURN 13.—Ha sido arrestado Francisco Barueri, miembro del Consejo Socialista Provincial, que se encontraba oculto en el edificio de la Alianza Cooperativa. Durante la persecución, Co Barueri, el brigadier Pietro Morucci, cuyo muerte instantáneamente.

#### EL ESCANDALO BOLO BAJA

Algunos periodistas comprometidos

BOLOSA, 13.—El interrogatorio a que fue sometido hoy volvió duro sus horas. Este individuo es el autor del "Nuevo Carlini" y supuestamente promotor de las empresas periodísticas ideadas por Bolo Bala.

La querrela que ha iniciado Anthonio contra Frontenier, promete resultar sensacional, por las graves revelaciones que se esperan.

Tras haber dicho que posee pruebas que dejan en manifiesto la culpabilidad que tienen los periodistas en el escándalo Bolo Bala, y que está en posesión de pruebas que no dejan lugar a dudas sobre un plan oculto de los conspiradores. Agrega que Cavallini y el Marqués Frontenier, cuando fueron del rapa, se reunían continuamente en su propia casa.

#### INTERVISTAS A LOS COMANDANTES DEL EJERCITO EN ITALIA

ROMA, 13.—El Procurador del Rey, ha entrevistado, sucesivamente a Cavallini y Frontenier, a los señores de Guerra y a los señores de Cavallini y Frontenier, que han sido sometidos a una entrevista con el Procurador del Rey, para que les sea hecha una declaración sobre el escándalo Bolo Bala.

#### FUERZAS AUSTRIACAS, SLAVAS Y SERBIAS EN LA ALBANIA

Declaraciones atribuidas al Ministro de Defensa Austriaco

AMSTERDAM, 13.—Se sabe que en Viena el Ministro de Defensa, contactando a las preguntas que se le hicieron, ha contestado que los destacamentos de dos regimientos de infantería de la división 19 se negaron a luchar en Zborov. Agregó, además, que algunas fuerzas checas y serbias, y algunos prisioneros austriacos, estaban pasando en las líneas rusas contra su patria.

#### De von Hindenburg a la Cámara de Comercio

La envidia de Inglaterra nos obligó a empujar la espada

BERLIN, 14.—El jefe-mariscal von Hindenburg ha dirigido a la Cámara Nacional de Comercio el siguiente mensaje: "Mientras la industria y el comercio alemán llegó a ser gran de y potente. La envidia de Inglaterra nos obligó a empujar la espada, cerrando la puerta al comercio internacional. Ahora Inglaterra sentirá el filo de nuestra espada y mientras ella no

parezca no abriremos las puertas al comercio internacional para todos y eternamente".

#### LA PRENSA BULGARA SALUDA AL EMPERADOR DE ALEMANIA

AMSTERDAM, 14.—Se ha recibido de Sofía el siguiente despacho: "La prensa búlgara ha dado un efusivo saludo al Emperador Guillermo."

El "Kambana" dice: "Realizamos nuestra unidad nacional, y la visita del Emperador de Alemania es su consolidación final".

#### SOBRE LA REQUISICION DE BARCOS NEUTRALES POR LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 14.—El Gobierno está estudiando la conveniencia de tomar posesión de los 150 barcos neutrales que se encuentran fondeados en los puertos norteamericanos. Los neutrales, consultados acerca de este negocio, se han expresado en forma negativa, pues temen que al vender los vapores en referencia, los alemanes tomen represalias contra ellos, pero han manifestado que aceptarían que los norteamericanos los fletasen.

#### La exportación de acero norteamericano a Japon

Protesta del Gobierno chino

WASHINGTON, 14.—El Gobierno de China ha protestado contra el Gobierno de los Estados Unidos, por el levantamiento del embargo de las exportaciones de acero al Japon. Según la Cámara de Comercio, esta medida permitirá el aumento del comercio entre China y América, por vía de Japón, lo que dará a los japoneses grandes ganancias, y de este modo se quitara a los chinos gran parte del comercio chino-japones, que quedaría convertido en japonés-aleman.

#### Vaticinios sobre la caída de Michaelis

ZURICH, 14.—Un despacho llegado de Berlín da cuenta de que el "Südtag Tagblatt" considera que la renuncia del almirante von Capelle acarrearía la renuncia del Canciller del Imperio Michaelis, si bien que sin dar lugar a posteriores especulaciones. En los círculos políticos berlineses se habla mucho de la persona de von Balow para ocupar el puesto de Canciller, a pesar que los elementos moderados se oponen tenazmente a este nombramiento.

#### Palabras del ministro de guerra de Baviera

AMSTERDAM, 14.—El Ministro de la Guerra de Baviera, J. Lingnath, hablando ante el Comité de Finanzas de la Cámara Bavara, ha dicho: "Los sucesos acaecidos durante la última primavera y el verano, indican una considerable mejora material en la situación general de la campaña y dan la más completa seguridad que podemos tener en el éxito de la acción de los submarinos."

"Si los Estados Unidos insisten en continuar la lucha, no tenemos inconveniente en extender el límite de edad para el servicio militar y asegurar la producción de municiones, sin mirar la duración de la guerra."

#### MICHAELIS NO SE CONSIDERARIA COMPROMETIDA SU SITUACION

AMSTERDAM, 14.—"Das Persinger Tagblatt" dice que en los círculos políticos se considera que el Canciller Michaelis no piensa presentar su renuncia y que no considera peligrosa la situación del momento.

#### LAS INVESTIGACIONES SOBRE LOS INCENDIOS DE BROOKLYN Y COLLEGE POINT

NEW YORK, 14.—La investigación que se efectúa sobre el origen del incendio en Broad Brooklyn, se ha continuado con toda actividad. El superintendente de las investigaciones está convencido de que la causa del fuego ha sido una bomba explosiva.

También se practican averiguaciones sobre el otro incendio sospechoso que destruyó la fábrica de College Point, cuyas pérdidas alcanzaron a 275 mil dólares, y en el que una flota de aeroplanos, volando en las cercanías, escapó milagrosamente de ser también destruida.

#### Ataques a la política internacional

Acusaciones sobre adulteración de documentos parlamentarios para la paz

ZURICH, 14.—Según el título de "Abajo los sistemas de Michaelis, Hindenburg y von Capelle", el "Morgen Post" dice que los informes dados por la Agencia Wolff en el Reichstag han sido grandemente falsificados. "Los discursos pronunciados por el Canciller y von Capelle han sido interpretados totalmente; los discursos de los diputados socialistas Neumann, Bause, y Gilmann, han sido mutilados hasta llegar a ser inconcebibles."

"La mayoría del Reichstag es indigno cuando el Canciller y von Capelle, declararon que los socialistas independientes estaban fuera de la ley."

"Todos los pensadores independientes de Alemania, repudian el sistema empleado por el Canciller Michaelis."

#### REVELACIONES DE "LE PETIT PARISIEN" SOBRE EL ESCANDALO DE BOLO BAJA

ROMA, 14.—"Le Petit Parisien" ocupándose de los escándalos de Bolo Bala, hace algunas interesantes revelaciones. Dice que el ex-diputado italiano Cavallini fue a París el 1.º de Abril de 1915, y retiró del "Credit Lyonnais" billetes de banco por valor de un millón y medio de francos, suma que entregó a Bolo Bala.

Bolo Bala pidió a un cantor napolitano que residía en París que trajera a Italia toda su correspondencia. "El cantor había aceptado la misión, dice 'Le Petit Parisien', pero al día siguiente la sesión con el objeto de contestar las interpeleciones formuladas sobre cuestiones internacionales."

que destruyó toda la correspondencia de Bolo Bala.

#### LAS DESERCCIONES EN EL EJERCITO ALEMÁN

Se calcula que en Suiza hay 12,000 desertores.

GINEBRA, 14.—Las deserciones de soldados alemanes han continuado aumentando. Los desertores llegan a Suiza en gran número.

La prensa pide que a estos hombres se les destine a trabajar los campos y las industrias. Un entendido calcula en 12 mil el número de desertores alemanes que han llegado a Suiza desde el comienzo de la guerra.

### FRANCIA

#### EMBAJADOR EN ESPAÑA

PARIS, 13.—Ha sido nombrado Embajador de Francia en Madrid M. Joseph Thierry, quien reemplazará a M. Geoffroy.

### ESPAÑA

#### Las fiestas de la Raza en San Sebastián

Asistencia de los Reyes MADRID, 13.—Comunicaciones recibidas de San Sebastián dicen que a las Fiestas de la Raza que se celebraron en este puerto asistieron el Rey Alfonso y la Reina Victoria. Presidió la Sesión el Ministro de Relaciones, marqués de Lema, quien, en agradecimiento a la asistencia, eligió la labor humanitaria hecha por el Rey Alfonso en la primera guerra, y luego dijo: "Juntos que cuando llegó la paz, sea España una nación próspera."

El ex-ministro señor Castiella pronunció un discurso en el que elogió al ayo, y dijo que era necesario aumentar los esfuerzos económicos y aumentar el comercio exterior, y ofreció su apoyo para estos proyectos. El Rey fue aclamado por la concurrencia.

MADRID, 14.—La fiesta de la Raza, "Palabras de 'El Liberal'". Mensaje al Presidente argentino. "El Liberal" en su edición de hoy lamenta la poca solemnidad que revistieron las fiestas de la Raza.

"Aspiremos, dice a reconquistar el mundo que hemos perdido por vivir en completa incomunicación con América y por falta de un nuevo Colón que todavía no ha surgido."

Una comisión entregó al Embajador argentino, señor Avelleda, un mensaje dirigido al Presidente de la República Argentina, señor Leizaola, en el cual se le expresaron los agradecimientos por haber conagrado el 12 de Octubre como fiesta nacional de Argentina. Con el Embajador alemán. El jefe del Gabinete, señor Dato, ha celebrado una reunión con el Embajador alemán, acreditado en Madrid.

MADRID, 14.—Rumores de posible crisis. "El Día" recoge el rumor de que probablemente se forme un nuevo gobierno, que tendría por jefe al señor Villaverde; presidente del congreso de los diputados, sería el señor Romanones, y del senado, el señor García Prieto.

El señor Romanones insiste en que el gobierno debe presentar al rey la cuestión de confianza. La prensa expresa la creencia de que al regreso del rey se planteará dicha cuestión de confianza. En el público existe la misma impresión a este respecto.

Se cree que el señor Dato seguirá en el poder y saldrán solamente los ministros de la gobernación, de Instrucción y de Guerra. MADRID, 14.—Desmentido al correspondiente del "Times".—El marqués de Lema ha negado las afirmaciones del correspondiente del "Times" en Tanager, según las cuales, España estaría fomentando una campaña en Marruecos contra Francia e Inglaterra.

### ESTADOS UNIDOS

#### La Conferencia de los países de Centro América

Dificultades para la concurrencia de Costa Rica WASHINGTON, 14.—El empeño de los Estados Unidos de no reconocer al actual Gobierno de Costa Rica, impedirá a ese país a representarse en la futura conferencia que, según el Ministro de San Salvador, don Rafael Zaldivar, se verificará en Washington.

Sin embargo, el Ministro de San Salvador ha dicho que se renovarán y fortalecerán los tratados de las dos Repúblicas de Centro América y que se tratará de la formación de las cinco Repúblicas en una nación, conservando cada grupo la mayoría de sus actuales formas de Gobierno.

Los representantes de esos países frecuentan continuamente el Departamento de Estado y recogen datos para presentarlos a Mr. Lansing, quien próximamente manifestará su actitud en la citada conferencia.

El Ministro de San Salvador me ha dicho formalmente: "La conferencia de delegados de las tres repúblicas centro-americanas de Costa Rica, Guatemala y El Salvador, de los proyectos que sus gobiernos han acordado, y que se celebrará en San José, en la ciudad de Costa Rica."

NEW YORK, 14.—El proyecto de ley. Noticias transmitidas de Washington, Long Island, dicen que el jefe de la oficina de la investigación que se practica referente al proceso seguido contra la señora Blanca Zerkow de Saines; pero que no se sabe nada la semana próxima si se le hará o no acusación formal.

### PERU

#### Tacna y Arica

Artículo de "El Comercio"

LIMA, 14.—"El Comercio" en su edición de hoy dedica su editorial a comentar los editoriales de "La Nación" y de "El Mercurio" de Santiago, referentes a la idea de resolver el problema de Tacna y Arica.

Dice que en definitiva la solución del pleito debe encarnar el reconocimiento de la justicia que asiste al Perú, olvidando el pasado, y sin menguar del honor nacional y sosteniendo el nombre internacional de cada país. Interpeleciones ministeriales. En la sesión de la Cámara de Diputados se resolvió que el Ministro de Guerra y el de Relaciones Exteriores se concierten el jueves 15 la sesión con el objeto de contestar las interpeleciones formuladas sobre cuestiones internacionales."

### BRASIL

#### EL DIA DE LA RAZA EN RIO DE JANEIRO

Kermesse en beneficio del Hospital Español

RIO DE JANEIRO, 14.—Las fiestas con que se celebró el día de la Raza, resultaron excepcionalmente brillantes. Gran entusiasmo reinó en la Kermesse organizada por varios grupos de señoras españolas que, en uniforme de miembros de la Cruz Roja, vendían flores y cedulas en beneficio del Hospital Español.

### URUGUAY

#### LA FIESTA DE LA RAZA

Festival en el teatro Solís

MONTEVIDEO, 14.—Las asociaciones españolas celebraron con gran entusiasmo la fiesta de la Raza. Se efectuó una manifestación pública que terminó con un almuerzo de 400 comensales entre los que figuraban los principales elementos de la colectividad española.

Por la noche se realizó un festival en el teatro Solís, al que concurrieron el Presidente de la República y los Ministros de Relaciones Exteriores, de Hacienda, del Interior y de Instrucción. Todos estos personajes al entrar al palco presidencial fueron saludados con grandes aplausos por la enorme concurrencia que llenaba la sala.

Se han recibido telegramas en que se avisa que en toda la República se ha celebrado la fiesta de la Raza con distintos festejos.

MONTEVIDEO, 14.—Un rumor desautorizado de "La Razón" desautoriza el rumor que ha circulado últimamente acerca que el Gobierno habría resuelto convocar a la guardia nacional.

El proyecto de organización de zonas militares. Se ha enviado un mensaje al Cuerpo Legislativo, acompañando el proyecto sobre la creación y organización de las zonas militares, que se elevaba a cinco.

El nuevo Ministro de Rusia. El primer ministro presentó su credencial al nuevo Ministro de Rusia, señor Scherbatsky.



#### EL PARTIDO FINAL EN EL CAMPEONATO SUD-AMERICANO DE FOOTBALL

Desplazadas condiciones en que han debido presentarse los argentinos

BUENOS AIRES, 14.—El equipo argentino de football clasificado para intervenir en el partido final del campeonato sud-americano, ha tenido que realizar una verdadera odisea para trasladarse a Montevideo.

Las autoridades deportivas de Montevideo, conocedoras de las dificultades que ha creado la huelga marítima, obtuvieron del Gobierno uruguayo que pusiera a disposición del equipo argentino el vapor "Oyarbide", que se hallaba al ancla en Buenos Aires.

Esta orden llegó a Buenos Aires el Viernes en la noche y creó en el equipo argentino una situación difícil, primeramente porque los jugadores habían sido notificados de que si no se arreglaba la huelga marítima se suspendería el partido; luego se les hizo saber que se alistarán para salir enseguida, y como no se tuvieron otras dificultades, se solicitó del capitán del "Oyarbide" que aplazara la salida de su vapor hasta las 12 del día, en seguida hasta las 3 de la tarde, y por último, el equipo decidió de hacer el viaje. En vista de esto el "Oyarbide" salió amarras sin cumplir el encargo de su Gobierno.

Poco después se recibió un telegrama de los delegados de Montevideo que encarecía que se enviara el equipo argentino en cualquier forma, porque los ánimos de los aficionados uruguayos se hallaban excitados y se temían complicaciones. Los delegados uruguayos se recibieron en términos amistosos, despidiendo a las autoridades de la Asociación Argentina a dirigirse a la Federación Obrera Marítima, ante la cual no tuvieron éxito. Por fin consiguieron con el Ministerio un buque baliza, en el cual el equipo argentino, después de órdenes y contra órdenes, emprendió el viaje en la noche con rumbo a Colonia, donde llegó en la madrugada de hoy. Desde Colonia el equipo argentino continuó viaje por tren hacia Montevideo.

En semejante situación, en estado de evidente cansancio y después de una noche sin dormir, los argentinos deberán someterse al partido decisivo. En tales condiciones se puede anticipar que el resultado de este partido será lamentable para el equipo argentino.

### ARGENTINA

#### Los destrozos causados por los huelguistas

Hay más de 8 150,000 de pérdidas

BUENOS AIRES, 14.—Se continúan recibiendo noticias de los atentados, destrozos e incendios que ocasionan los huelguistas en distintas líneas de la empresa ferroviaria. La empresa que mayores perjuicios ha sufrido con los desmanes de los huelguistas ha sido la del Ferrocarril del Pacífico. En la estación de Laborador, los huelguistas incendiaron un juego completo de coches de pasajeros, los dos vagones que estaban en los galpones y la leña que estaba depositada en la estación.

En la estación de Macarena incendiaron cuatro vagones, dos de los cuales estaban cargados con mercaderías. En la estación de Avanzada incendiaron 40 vagones y la leña depositada en las bodegas.

La Empresa estimó los perjuicios ocasionados en estos puntos aproximadamente en un millón y medio de nacionales, aunque se

ignora qué mercaderías fueron las incendiadas en los 40 vagones de Avanzada. El Gobierno ha ordenado que se dirijan a esos puntos fuerzas de infantería, con objeto de resguardar el orden.

En la estación Salvedra de la línea del Ferrocarril y del Sur, los huelguistas prendieron fuego a cada vagón de leña que aún continuaba ardiendo.

Además de este incendio y de otros incendios de mercaderías incendiadas, se teme que los huelguistas cometan nuevos desmanes por la carencia de vigilancia.

## MARYLAND BOUQUET

En Super-Cigarrillo

El Gobierno ha ordenado que se dirijan a esos puntos fuerzas de infantería, con objeto de resguardar el orden.

En la estación Salvedra de la línea del Ferrocarril y del Sur, los huelguistas prendieron fuego a cada vagón de leña que aún continuaba ardiendo.

Además de este incendio y de otros incendios de mercaderías incendiadas, se teme que los huelguistas cometan nuevos desmanes por la carencia de vigilancia.

Algunas empresas han decidido suspender la cantidad de los servicios provisionales, debido a los enormes destrozos que han sufrido las líneas desde el momento en que se intentó implantar dichos servicios.

Los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

El decreto del Ejecutivo suspendiendo el servicio de las líneas de ferrocarril.

BUENOS AIRES, 14.—Las informaciones que se han suministrado indican que se han suspendido los servicios de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran a cada momento más exaltados, y los desmanes tienden a aumentar.

Los representantes de las compañías ferroviarias al ministro, a fin de que se suspenda el servicio de las líneas de ferrocarril, debido a que los huelguistas se muestran



## Ecos de la Fiesta de la Raza

Ayer se da término al desarrollo del programa

### La bendición de la primera piedra del Mausoleo para la Sociedad Española de Socorros Mutuos

La celebración de la "Fiesta de la Raza", o sea el aniversario del descubrimiento de América, terminó ayer, con actos conmemorativos que llevaron a cabo las diversas instituciones españolas de Santiago, distinguiéndose entre ellas la bendición de la primera piedra del mausoleo que construye la Sociedad Española de Socorros Mutuos en el Cementerio General.

Esta ceremonia tuvo lugar ayer por la mañana y concurren a solemnizarla el Ministro de España, Excmo. señor Manuel García Jove, el presidente de la institución don Rafael Ruizdiaz, el Superior de los Padres Escolapios señor Juan María Jiménez y representantes de las demás sociedades españolas de Santiago. Bandó la primera piedra el Reverendo Padre señor Jiménez y

servió de padrino el señor García Jove. Después de la ceremonia religiosa hizo uso de la palabra el Reverendo Padre señor Jiménez, quien se congratuló por la construcción del mausoleo social y al considerar el desarrollo de las energías de los españoles fuera de su patria, rememoró las glorias de España. Enseguida habló el presidente de la sociedad señor Ruizdiaz, quien esbozó la marcha de la colectividad desde su fundación hasta hoy día, en que se encuentra en un grado de progreso envidiable. Antes de retirarse los concurrentes, arrojaron flores al recinto señalado como bodega de la construcción. El mausoleo se levanta en la Avenida de Los Naranjos, frente al Panteón de la Necrópolis, y es obra del joven arquitecto señor don Federico Biesegel.



El Ministro de España, acompañado de las damas que concurrirán al baile efectuado antenoche en el Círculo Español, con motivo de la "Fiesta de la Raza".

### Biblioteca Infantil

La fiesta de ayer

Como estaba anunciado, en la tarde de ayer se llevó a cabo en la plaza del Cerro Santa Lucía, la fiesta con que la Escuela de Aplicación Anexa a la Normal N.º 3, regentada por doña Betzabé H. de Alarcón, conmemoraba el 5.º aniversario de la fundación de la Biblioteca Infantil "Avelino Ramírez", primera de su género que se ha organizado en el país.

Una numerosa concurrencia llenó por completo la plaza, en la cual se congregaron las alumnas de las Escuelas de Aplicación y de las Escuelas de niñas, de diversas escuelas públicas de la capital.

En el proscenio de la plaza tomó colocación la comisión organizadora, con el señor Tomás Ramírez Prión, hijo del reputado educacionista señor Avelino Ramírez, cuya memoria se honra; el señor Alberto Mackenna y representantes de los diarios.

La banda del Regimiento Matruca, amenizó esta fiesta que en general resultó por demás interesante.

Se inició el programa con la declamación de una composición poética por el señor N. Ried y en seguida las alumnas de la Escuela de Aplicación N.º 2, cantaron un coro escolar.

El niño de 6 años, Ramón Pérez, de la Escuela N.º 3, cantó al público un cuento de los que él ha leído en la Biblioteca Infantil y a continuación cantaron un himno las alumnas de la Escuela número 3.

Don Alberto Mackenna Subercanoux, dirigió en seguida la palabra a la concurrencia, siendo muy aplaudido.

Acto continuo las alumnas de la Escuela José Bernardo Suárez, cantaron un hermoso himno que mereció especiales aplausos de la concurrencia.

Después de una plática por la banda, la señorita Alicia Quezada, de la Normal N.º 3, recitó una oda a Colón y en seguida, la directora de la Escuela de Aplicación N.º 2, señora de Alarcón, en un brillante discurso, dio a conocer la importancia y el alto fin educador que desarrolla la Biblioteca "Avelino Ramírez", reseñando a la vez la interesante historia de la fundación de esta Biblioteca.

En que dijo, debía mucho de su impulso al director de la Biblioteca Nacional, señor Silva Cruz, que le ha hecho valiosos y continuos obsequios de libros.

La señora de Alarcón fué muy aplaudida.

Se organizaron en seguida en el proscenio diversos juegos escolares, llenos de novedad y animación que interesaron altamente al público que los siguió con atención y entusiasmo aplaudiendo animadamente a los alegres contendores.

La niña Ana Segura de la Escuela N.º 3, cantó correctamente una jota española tocada por la banda.

Se procedió después a la repartición de premios a los vencedores, exceptuando dos clases de juegos de pelota que resultaron empates, quedando de definirse en otra fiesta.

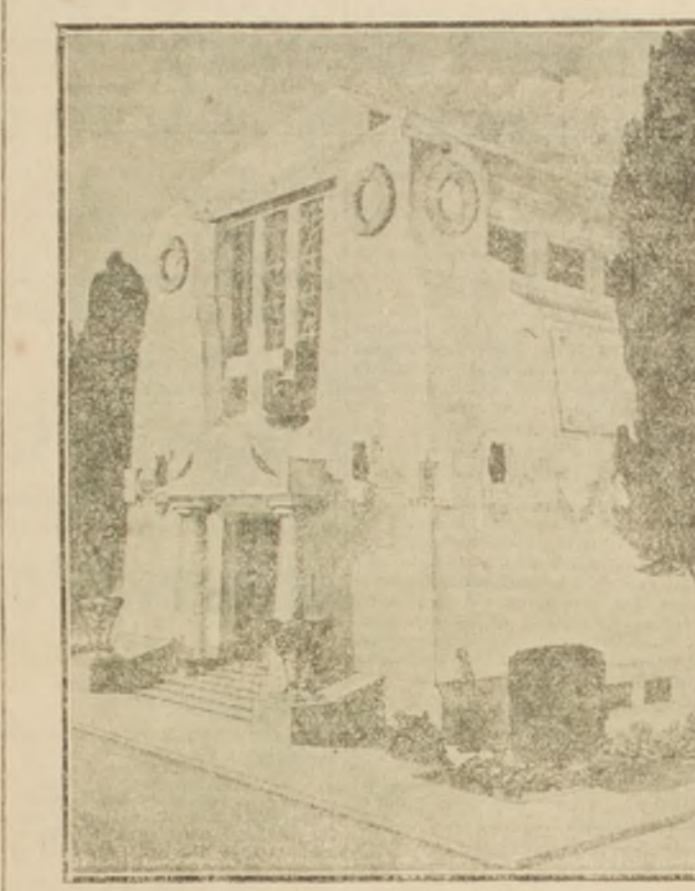
A las 6.30 de la tarde se dio término a este hermoso acto que dejó una gratísima impresión entre la numerosa concurrencia.

Damos en seguida el discurso del señor Mackenna:

Señoras, señores, jóvenes alumnos. Esta hermosa ceremonia destinada a recordar la labor de un maestro y el aniversario de una Biblioteca, me trae a la memoria un episodio de mi vida en el que se encuentran unidos los recuerdos de un maestro y las impresiones de los primeros libros que iluminaron mi espíritu.

Hace ya algunos años que yo he visto las puertas del Instituto Nacional en busca de una enseñanza que pudiera satisfacer los anhelos de mi mente juvenil.

Venta de un colegio en el cual el estudio no era un deber, sino un placer atractivo, ninguna seducción en mi espíritu.



Fachada principal del Mausoleo de la Sociedad Española de Socorros Mutuos

Como a la mayor parte de los niños de mi generación, el estudio se me hacía fastidioso; la ciencia me era árida y no evocaban en nuestra inteligencia las curiosidades y los halagos que ella debe evocar, aún en los primeros años de la juventud.

El colegio había sido, hasta entonces, un desierto, sin frescos oasis, sin auroras y sin horizontes.

Se nos enseñaba la letra de la Historia y la de la Ciencia; pero se nos ocultaba su espíritu.

Con este pobre bagaje de conocimientos aprendidos, y mal digeridos, llegué a las aulas del Instituto Nacional y ahí recibí las lecciones de un maestro inolvidable, del maestro de los maestros chilenos, del que abrió los ojos de mi alma, en donde veía, en medio de la claridad difusa, lo que antes columbraba entre las penumbras vagas del misterio.

Paréceme que de mis ojos hubiesen arrojado de súbito una venda que me impedía contemplar de frente la luz del sol, la grandiosidad del firmamento, la majestad de las montañas, la solemnidad del océano y todos los magníficos fenómenos relacionados con estos elementos que rigen las leyes de la naturaleza en un ritmo eterno e inmutable.

Hasta ese día yo era un niño ciego como tantos que, por la educación, se quedan ciegos hasta la edad madura. Me habían infundido el temor a la luz y mi espíritu vivía en una semi-obscuridad en la cual todos los fenómenos de la vida tenían perfiles vagos y explicaciones obscuras.

El gran maestro, a quien debo la más profunda y la más sincera gratitud de mi alma, arrancó, en un día, la venda de mis ojos y me hizo mirar la vida de frente, tal como es, con todas sus bellezas, con todas sus verdades, y todas sus miserias.

Desde aquel día el colegio fué para mí un bello jardín, un mundo de hadas al cual dedicaba las energías de mi voluntad y los desvelos ardientes de mi imaginación.

El maestro extinguió mi juvenil espíritu con sus relatos históricos, con sus evocaciones del pasado y yo, al contacto de su mágica palabra, imaginaba en mi episodio de la Historia, veía generaciones pasadas luchando y muriendo por alcanzar los ideales de libertad y de justicia que son el patrimonio de las generaciones venideras.

Otras veces mi mente cautivada oía de labios del maestro las explicaciones de los fenómenos físicos que rigen la vida en la naturaleza y encontraba tan lógicas, tan racionales,

estas palabras que sentía, en mi alma de niño, una secreta rebelión contra los que me habían privado de admirar la naturaleza por ella misma, por todo lo que ella tiene de bello, de propio y de grande.

Faltaban los días y las horas en un encantamiento visionario cada vez nuevos horizontes que seducían mi alma.

Me acercaba al maestro con sed de saber, como a una fuente de agua pura, y el maestro me hacía ver con nuevas lecciones y nuevas luces.

Sentía por él una devoción sincera, el tema por mí era pequeño, de diferencias que colman la satisfacción y de orgullo a los escolares.

Recordé que cierto día, a la salida de una clase, me lancé a su madre al oír estas palabras del maestro que venera.

Me turbación fué tal, que no supe contestarle y sentí que por mis ojos rodaban algunas lágrimas.

El continuo conversando cordialmente, me preguntó si era aficionado a la lectura y recomendó algunos libros.

El maestro me recomendó el libro de la "Luz", tal vez, no supe jamás el inmenso bien que me hizo en esa ocasión con sus palabras y su consejo.

El me abrió las puertas de un paraíso, en cuyos eternos y floridos vergeles debía yo recrear mi espíritu durante la vida. Él me condujo, por su mano, al camino que nos lleva a encontrar fe en la vida y un poco de felicidad al adorar los tesoros de pensamiento y del sentimiento humano.

Con qué sincera emoción transcurría yo los umbrales de la Biblioteca del Instituto Nacional para leer los libros que el maestro me había recomendado.

Con qué febril entusiasmo devoraba sus páginas.

Las horas volaban como aves ágilas, en el día, y yo soñaba, en las noches, con los héroes y las heroínas de los romances que hacían palpar mi corazón y sugerían elevados pensamientos a mi mente.

El maestro guiaba mis pasos durante los años que setuve a su lado y yo le seguía fielmente por ese sendero de oro.

Venero su memoria, el recuerdo de ese otro maestro cuyo nombre se lee en el pórtico de nuestra Biblioteca "El maestro Avelino Ramírez".

El día que toda la luz de su mente, y una luz más grande aún y que jamás se puede extinguir: la del libro, que es el reflejo eterno del alma humana desde las más oscuras generaciones.

## Unión de Tipógrafos

Celebración de su 64 aniversario

Con un gran banquete en el Hotel Magisterio celebraron ayer los miembros de la Sociedad Unión de Tipógrafos el 64.º aniversario de la fundación de esta Sociedad.

La concurrencia fué numerosísima y una escogida orquesta ejecutó un excelente programa musical durante la manifestación.

Ofreció el banquete, el presidente de la institución, señor León 2.º Baillón, en un conceptuoso discurso, en el que puso de manifiesto los progresos de la Sociedad en su larga y benéfica existencia.

En seguida hicieron uso de la palabra los presidentes de las sociedades Unión de Artesanos, Manuel Rodríguez e Igualdad y Trabajo.

Hablaron después algunos representantes de diarios y otras personas. Cerró la manifestación el señor Marcel Barrera.

Fuó ésta una verdadera fiesta de franca camaradería y de alegre y animado compañerismo.

### Dr. GIANELLI

Estudios en Europa

Especialista en sífilis, diál. via urinaria.

21 DE MAYO 562

Consultas: de 9 a 11.15 y de 2 a 5.15.

### LA TEMPERATURA

Ayer tuvimos la siguiente temperatura:

Bajo abrigo, máxima, 23.4; mínima, 6.4.

A cielo descubierto: máxima, 43.3; mínima, 4.4.

### CLUB DE ESCULTURAS

Ayer, como de costumbre, se verificó el 27.º sorteo del Club de Medallones y retratos del escultor C. Caut de Bon.

Fuó favorecido el número 88, perteneciente al señor Pedro Molinos.

### TELEGRAMAS SOBREVIENTES

En las oficinas del Telégrafo Comercial hay los siguientes:

Oficina Estación Alameda: Luis Labra, Dolé, Julia Bertin, Daniel Avila, Bartolomé Paris.

Oficina Independencia: Inglaterra 1518.

Oficina Matutina: Terán, Remolón Rodríguez.

Oficina Matutina: Martiniano Becerra.

Oficina Vieja Mackenna: Carlos Baeza Infante.

Oficina San Diego: Fabio Ríos C., Alejandro Pérez.

### "BELLEZAS NATURALES DE CHILE"

Por Filomena Ramírez B.

La señorita Ramírez, profesora de ciencias biológicas que ha perfeccionado sus conocimientos en el extranjero, y manifestó poseer un espíritu de trabajo verdaderamente ejemplar, así como una excepcional competencia, ha reunido en esta nueva obra suya una serie de estudios destinados a dar a conocer algunas de las bellezas que encierra la vegetación de nuestro país.

Dedicado el libro especialmente a la juventud, su lectura será, sin embargo, agradable e instructiva para todos. Las descripciones que contiene son interesantes, claras, metódicas, y aunque científicamente exactas, se presentan despojadas de todo inútil tecnicismo. Realizan su valor algunas composiciones en prosa y verso de diferentes autores, alusivas a las plantas de que se trata, y excelentes grabados.

A esos méritos agrega el trabajo de la señorita Ramírez el de su propósito: despertar entre los jóvenes el amor y la admiración por los árboles y plantas del suelo nacional. Es en este sentido una obra patriótica y merece, también por este título, que se la conozca y se la aplauda.

### MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA

Conferencia anti-alcohólica

Hoy Lunes, 15 del presente, se llevará a efecto en el teatro de la Avenida Manuel Montt, la novena conferencia anti-alcohólica que da la Liga Nacional contra el Alcohólico, y que patrocinan la Municipalidad de Providencia. Esta conferencia pertenece a la serie que quincenalmente da la Liga Nacional contra el Alcohólico en el barrio de Providencia y que la 1.ª Municipalidad dedica especialmente a los obreros de ese barrio.

Como en las ocho conferencias anteriores, en la de esta noche habrá un esvengido programa. Se pasarán interesantes vistas de biógrafo y se completará el programa con música, canto y declamación.

El alcalde señor Manuel Atria y la Liga Nacional contra el Alcohólico, invitan a todos los vecinos del barrio y, en especial, a los obreros del territorio municipal de Providencia.

La entrada es absolutamente libre y nadie necesita de invitación especial.

El problema del alcoholismo adquiere cada vez más mayor importancia. Los que deseen el bien del país, y de su comuna, pueden concurrir a solemnizar la velada de esta noche.

### OSCAR BEZANILLA

DENTISTA

Extracciones absolutamente indolores. Anestésico inofensivo. 6 Plaza Yungay, Libertad 666

### La Tarándula

Hasta hoy van inscritos 40 carros. Las inscripciones se reciben diariamente en el Club de 5 a 7 de la tarde.

Se han continuado recibiendo en la Federación valiosos premios de casas comerciales, de exhibición permanente en las vitrinas de Gath y Chaves.

El jurado lo compondrán tres periodistas.

La gran velada bufa Como está anunciado, la velada bufa del programa oficial de las fiestas estudiantiles se efectuará en el Teatro Municipal el Viernes 19, a las 8.34 P. M.

Se cuenta con numerosos y originales números que llamarán poderosamente la atención.

## La carrera automovilística de ayer

SU RESULTADO

Ayer se efectuó con todo éxito la carrera automovilística de Santiago a Valparaíso y vice versa, en la que tomaron parte los más diestros pilotos de ambas ciudades.

prueba de competencia, en que se disputaba además la Copa Ford, artístico premio obsequiado por la Cámara de Comercio, y el señor Carlos Gibba y Oja; y desde tempranos los simples curiosos, periodistas y



### Llegada del automóvil vencedor

Compitieron las marcas Ford, Overland, Willys Knight, Dodge Bros, Sent, Oakland, Brick, Grant, Singer, Maxwell, Jackson, Armstrong y Chevrolet.

Tanto en Santiago como en Valparaíso había despertado esta gran

fotografía se situaron en los diferentes puntos de control.

A las 10.14 A. M. llegaba a la Plaza Chacabuco el auto marca Armstrong, manejado por el señor Carlos H. Walbaum, que partió a las 4.30 A. M., demorando, por consi-

guiente, 5 horas 44 minutos en la carrera. A las 11.05 minutos llegó el señor Carlos H. Walbaum, manejando el auto marca Ford; había partido desde Valparaíso a las 5.45, e hizo el trayecto en 5 horas veinte minutos, sin otro incidente que haber sustituido el motor forro.

El señor Carlos H. Walbaum, en la descompostura de su máquina al llegar a Calera y no pudo continuar la carrera.

## El Día de los Estudiantes

Festejos a los estudiantes ecuatorianos. — El gran campeonato atlético. — Ensayo general de la gran velada bufa. — La venta de entradas. — Otros detalles.

Los delegados ecuatorianos a nuestras fiestas de la Primavera continúan siendo objeto de sinceras manifestaciones de parte de sus colegas chilenos. Ayer en la mañana, acompañados del presidente de la Federación, asistieron a un baile en el Instituto Superior de Educación Física. Concurrieron en seguida al paperchase del Club Santiago. Después del almuerzo servido en Macul, se trasladaron al Club Hípico, donde fueron oficialmente atendidos por el secretario de esta institución, señor Amilío Irarrázaval. Comieron en el Club de la Unión y asistieron en seguida a la ópera. Hoy en la mañana visitarán algunas escuelas universitarias.

El gran campeonato atlético Se verificará el Domingo 21, a las dos de la tarde, en el Hipódromo de Los Leones, durante el paseo campestre que se realizará a este fondo.

Constará de las siguientes pruebas:

1. Carrera de 100 metros.  
2. Carrera de 1.000 metros.  
3. Carrera de 1.500 metros.  
4. Carrera de 2.000 metros.  
5. Carrera de 2.500 metros.  
6. Carrera de 3.000 metros.  
7. Carrera de 3.500 metros.  
8. Carrera de 4.000 metros.  
9. Carrera de 4.500 metros.  
10. Carrera de 5.000 metros.

Las inscripciones son gratuitas y se reciben diariamente en el Club de Estudiantes.

Las entradas al Club Hípico Se venderán, desde hoy Lunes 15, diariamente de 10 a 12 de la mañana y de 5 a 8 de la tarde en el local del Pasaje Balmaceda N.º 12, sufriendo frente a Gath y Chaves.

Los precios de las entradas son los siguientes:

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 6, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 2, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 1, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.50, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.25, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.10, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.05, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.02, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.01, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.

## El Día de los Estudiantes

Festejos a los estudiantes ecuatorianos. — El gran campeonato atlético. — Ensayo general de la gran velada bufa. — La venta de entradas. — Otros detalles.

Los delegados ecuatorianos a nuestras fiestas de la Primavera continúan siendo objeto de sinceras manifestaciones de parte de sus colegas chilenos. Ayer en la mañana, acompañados del presidente de la Federación, asistieron a un baile en el Instituto Superior de Educación Física. Concurrieron en seguida al paperchase del Club Santiago. Después del almuerzo servido en Macul, se trasladaron al Club Hípico, donde fueron oficialmente atendidos por el secretario de esta institución, señor Amilío Irarrázaval. Comieron en el Club de la Unión y asistieron en seguida a la ópera. Hoy en la mañana visitarán algunas escuelas universitarias.

El gran campeonato atlético Se verificará el Domingo 21, a las dos de la tarde, en el Hipódromo de Los Leones, durante el paseo campestre que se realizará a este fondo.

Constará de las siguientes pruebas:

1. Carrera de 100 metros.  
2. Carrera de 1.000 metros.  
3. Carrera de 1.500 metros.  
4. Carrera de 2.000 metros.  
5. Carrera de 2.500 metros.  
6. Carrera de 3.000 metros.  
7. Carrera de 3.500 metros.  
8. Carrera de 4.000 metros.  
9. Carrera de 4.500 metros.  
10. Carrera de 5.000 metros.

Las inscripciones son gratuitas y se reciben diariamente en el Club de Estudiantes.

Las entradas al Club Hípico Se venderán, desde hoy Lunes 15, diariamente de 10 a 12 de la mañana y de 5 a 8 de la tarde en el local del Pasaje Balmaceda N.º 12, sufriendo frente a Gath y Chaves.

Los precios de las entradas son los siguientes:

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 6, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 2, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 1, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.50, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.25, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.10, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.05, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.02, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.01, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.

Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.

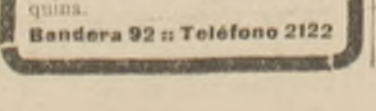
Entrada de distracción a la terraza y pabellón, \$ 0.00, con derecho a la matinee y baile de la noche.



### Datos que conviene tener presente en el estudio de la ley de caminos que pende del Congreso

4702-15-1

—Se encuentra en Santiago el gobernador de San Antonio don Enrique Gazmuri.



pel, y se autorizó a dicha Dirección para solicitar propuestas públicas a fin de ejecutar las obras.

Por otras informaciones  
rio general, Casilla 1404 o  
General.

y a dhesiones, dirigíase al Secretario  
Moisés 450, Santiago. Secretaría



# Guía Profesional

## ABOGADOS

**Arturo Alessandri**  
ABOGADO  
Estudio y domicilio: Delicias 1158. Teléfono 1414. Teléfono Nacional 183.

**Carlos Anabalón Sanderson**  
ABOGADO  
Estudio, Morandé 412. Domicilio, Cochrane 117.

**Tedoberto Alvarez**  
**José M. Ormazabal**  
ABOGADOS  
Apelaciones, Casaciones, Cobranzas, particiones, anticipando fondos. Morandé 356. Teléfono 1956.

**Agustín Barros Jarpa**  
ABOGADO  
PROFESOR DEL NUMERO

**Ernesto Barros Jarpa**  
ABOGADO  
Estudio: Compañía 1238. Casilla 4914.

**Enrique Burgos Varas**  
ABOGADO  
Bandera 152. Abrió nueva oficina en D. Roberto Salgado en San Antonio (Punta). Av. Centenario 166.

**Piaolo Briones**  
ABOGADO  
Compañía 1065 (oficina 33 y 35). Casilla 3074.

**Ramón Briones Luco**  
ABOGADO  
Trasladó su estudio Morandé 432. Domicilio: Avenida Gunning 623.

**Victor Bobillier**  
ABOGADO  
Cochrane 616. Valparaíso.

**Claro y Cia.**  
ABOGADOS  
Luz Claro Solar  
Samuel Claro Lastarria  
Hector Claro Salas  
Fernando Claro Salas  
Trasladaron su estudio a Morandé número 331. Teléfono 2550.

**Aurelio Cruzat**  
ABOGADO  
Valparaíso, Prat 70. Casilla 1208.

**Carlos Contreras Puebla**  
ABOGADO  
Santiago, Compañía 1238 (oficina 19). Casilla 1562.

**J. Enrique Costa**  
y **Jorge Costa**  
ABOGADOS  
Teléfono 1076. Santo Domingo 1131.

**Malaquías Concha**  
**Luis Malaquías Concha S.**  
**Aquiles Concha S.**  
Casaciones, Apelaciones, Defensas, Negocios militares. Compañía 1065. Casilla 1088.

**Rafael Correa Fuenzalida**  
ABOGADO  
Bandera 252. Domicilio: Carreras 99.

**Alberto Durán B.**  
ABOGADO  
Santo Domingo 1145. Casilla 2916.

**Enrique Donoso Urmeneta**  
ABOGADO  
Monjitas 754.

**Fernando Errázuriz Tagle**  
ABOGADO  
Estudio: Morandé 434. De 10 a 12 y de 2 a 6.

**Jorge Errázuriz Tagle**  
ABOGADO  
Morandé 434. Casilla 2592.

**Hernán Echegarria Cazotte**  
ABOGADO  
Huérfales 1235. Domicilio: Carrera 172.

**Nicanor Elgueta N.**  
ABOGADO  
Estudio: Bandera 242. Oficina 19-A. Teléfono 1916. Casilla 580.

**Roberto Espinoza**  
ABOGADO  
Casaciones, Informes, arbitrajes, Estudio de negociaciones bancarias e industriales en proyecto. Estado 91. Casilla 2440. Santiago.

**Arturo Fernández Pradel**  
ABOGADO  
Compañía 1340. Teléfono 1916. Casilla 27.

**Daniel Felú**  
ABOGADO  
Valparaíso. Casilla 466.

**Fernando Figueroa Vial**  
y **Carlos Vicuña Fuentes**  
ABOGADOS  
Estudio: Catedral 1355. Casilla 2694. Teléfono 950.

**Martín Figueroa Anguita**  
ABOGADO  
San Antonio 717. Teléfono 1681.

**Bernardo Gotschlich**  
ABOGADO  
Huérfales N. 1215. Casilla 2708.

**Galvarino Gallardo Nieto**  
ABOGADO  
Trasladó su oficina a casa habitación. Ahumada 168. Altes.

**Guillermo Greene O.**  
ABOGADO  
Preferentemente negocios comerciales. Morandé 235. Casilla 239.

**Jorge Gallardo Nieto**  
ABOGADO  
Morandé 356. Teléfono 1256.

**Manuel García Fries**  
y **Alfredo Aldunate Echeverría**  
ABOGADOS  
Atienden consultas y juicios sobre accidentes del trabajo. Morandé 239. Casilla 1949.

**Manuel Gaete Fagalde**  
NOTARIO ABOGADO  
Huérfales 1242. Casilla 1315. Teléfono 1309. Casilla 1315. Domicilio: Morandé 239. Casilla 1949.

**Oswaldo Hevia L.**  
ABOGADO  
Morandé 244. Casilla 1831.

**Ramón Huidobro Gutiérrez**  
ABOGADO  
Santo Domingo 1255. Teléfono 454.

**Juan Antonio Iribarren**  
ABOGADO  
Estudio: Compañía 1324. General: 1 a 4 P. M.

**Ramón Segundo Jiménez**  
ABOGADO  
Arturo Prat 287. Despachos: de 10 a 11 A. M. y de 2 a 5 P. M. Atiende Apelaciones y casaciones de provincia.

**Alfredo Mesa Campbell**  
ABOGADO  
Morandé 466. Casilla 2416.

**Carlos Mira B.**  
ABOGADO  
Estudio: Bandera 152.

**Joaquín Prieto C.**  
ABOGADO  
Agustinas 1250. Teléfono 1267.

**Gusta vo Kalkwasser Diaz**  
ABOGADO  
Estudio: Huérfales 1123. Casilla 855.

**Molés Poblito Troncoso**  
ABOGADO  
Casilla 578. Compañía 1238.

## ABOGADOS

**Agustín López Salinas**  
ABOGADO  
Huérfales 1235. Altes (oficina 7). Casilla 843. Santiago.

**Arturo Matte Larraín**  
**Julio Garrido Matte y**  
**Eduardo Morel Herrera**  
ABOGADOS  
Huérfales 1062. De 10 a 12 y de 2 a 6.

**Filidor Matus**  
y **Eduardo Grez Padilla**  
ABOGADOS  
Morandé 466.

**José Montalva Vicuña**  
ABOGADO  
Estudio: Compañía 1065. Domicilio: Santa Rosa 279.

**Lorenzo Montt**  
y **Ambrosio Montt Wilms**  
ABOGADOS  
Ahumada 177.

**Manuel Merino E.**  
ABOGADO  
Arturo Prat 109. Estudio: Huérfales 1235. Casilla 2407.

**Nicolás Moreno Fredes**  
ABOGADO  
Estudio: Huérfales 1235. Altes de 4 a 6.

**Jorge Orrego Puelma**  
**Aurelio Barros Lastarria**  
ABOGADOS  
Apelaciones de Provincias, Casaciones forma y fondo. Morandé 440 bajos. Teléfono 1916. Casilla 121.

**Julio Piwonka J.**  
ABOGADO  
Estudio: Huérfales 1235. De 2 a 6.

**Guillermo Piedrahíta Borjes**  
ABOGADO  
Horas de estudio: 4 a 6. Puente 562.

**Manuel A. Palacios M.**  
ABOGADO  
Apelaciones, defensas y consultas por correspondencia, accidentes del trabajo. Brasil 68. Santiago. Casilla 3050.

**Armando Quezada Acharán**  
**Pedro Aguirre Cerda**  
**Pedro Daza Brantes**  
ABOGADOS  
Casilla 2861. Morandé 432.

**Gustavo Rojas R.**  
ABOGADO  
Catedral 1131. Teléfono 1711. 10 a 12 y de 2 a 6. Regreso.

**Luis A. Quinteros T.**  
ABOGADO  
Estudio: Morandé 424. De 10 a 12. De 2 a 6.

**Carlos A. Ruiz B.**  
ABOGADO  
Morandé 432.

**Maximiliano Roldán**  
ABOGADO  
Agustinas 1140. Casilla 53.

**J. Raimundo del Río**  
y **J. Raimundo del Río Castillo**  
ABOGADOS  
Santo Domingo 1944.

**Carlos Salas Herrera**  
ABOGADO  
Estudio: Catedral 1115. Casilla 3346.

**Héctor Salas Ibáñez**  
ABOGADO  
Compañía 1235.

**Antonio Tavolari L.**  
ABOGADO  
Valparaíso. Carreras 48. Casilla 665. Teléfono 168.

**Enrique Tagle Moreno**  
ABOGADO  
Estudio: Morandé 426.

**Humberto Trucco**  
ABOGADO  
Oficina Osandía. Huérfales 1080.

**Leopoldo Urrutia**  
ABOGADO  
Banco Hipotecario de Chile. De 11 a 12 A. M. Sta. Rosa 128. De 2 a 6 P. M.

**Antonio Varas Muñoz**  
ABOGADO  
Bandera 220. Casilla 287.

**Agustín Vigorena Rivera**  
y **Abel Celis Maturana**  
ABOGADOS  
Apelaciones y casaciones de provincias. Morandé 450. Casilla 2859. Santiago.

**Belisario Videla Prieto**  
ABOGADO  
Morandé 434. Casilla 2779. Teléfono 1916. Casilla 2315.

**Jorge Varas Velásquez**  
ABOGADO  
Huérfales 1250. Estudio de don Miguel A. Varas H.

**Luis Fidel Yáñez**  
ABOGADO  
Defensor de Ausentes y de Obras Pías. Catedral 1878.

**Fanor Valasco**  
ABOGADO  
Antofagasta.

**Francisco Walker Linares**  
ABOGADO  
Teatinos 155. Teléfono 622. De 2 a 6.

## MEDICOS

**DR. ARNELLO**  
Ayudante del profesor Navarro  
Cirugía, venereas, anestesias general, Rous 1059. Teléfono 1069. Casilla 11 y 2 a 12. Domicilio: Hospital San Vicente. Paul.

**Dr. Alfredo Alcaino**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Domicilio: 257.

**Dr. Amaral**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Partes, enfermedades de señoras. Catedral 1864.

**Dr. Roberto Aguirre Luco**  
Profesor Escuela Medicina  
Santo Domingo 401. 12 a 5.

**Dr. A. Aguirre Sayago**  
MEDICINA INTERNA  
Luzes, Micaela, Viñeros, Amunátegui 81. 24.

**Dr. Leonidas Aguirre A.**  
Especialista enfermedades de niños y secciones pulmonares. Consultas: 10 a 11 y 2 a 12. San Francisco 116.

**Dr. Ramón Araya Echeverría**  
Especialista en las enfermedades nerviosas. Catedral 1847.

**Dr. Luis Aguilar**  
CIRUGIA, SIFILIS  
Consultas: 1 a 3. San Pedro 260.

**Carlos Boilvar S.**  
MEDICINA GENERAL  
Alameda 294. Consultas: 1 a 3.

**Dr. Arturo Barrera Araya**  
VIAS URINARIAS, SIFILIS  
Paralelo 559. De 2 a 6.

**Dr. Braga Castillo**  
RAYOS X  
Merced 136. Teléfono 1293. Consultas: de 9 a 10 y de 1 a 4.

**Dr. Bisquert**  
VIAS URINARIAS, SIFILIS  
San Antonio 551. 9 a 6. Casilla 2569.

## Dr. Muñoz Garriga

Enfermedades de señoras y niños  
Consultas 4 a 6. Santo Domingo 608.

**Dr. Italo Marini Z**  
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 221. Consultas 2-4.

**Doctor C. Mandiola**  
MEDICINA INTERNA  
Consultas: 1 a 3. Catedral 5515.

**Dr. L. Molinare Reyes**  
MEDICINA INTERNA  
Consultas: Moneda 1640. 2 a 6. Teléfono 1029. Domicilio: Lira 69. Teléfono 1484.

**Dr. Juan Montenegro**  
ENFERMEDADES DE NIÑOS  
Compañía 1770. Teléfono 2120.

**Dr. Meza Olva**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Medicina interna. Especialmente pulmones, corazón, riñones, sífilis. Laboratorio clínico. Consultas: 2-4. Dieciocho 268.

**Dr. Montero**  
PROFESOR EN DERMATOLOGIA  
SIFILIS, GINECOLOGIA. Pral 509.

**Dr. Moraga Fuenzalida**  
MEDICINA Y CIRUGIA DE NIÑOS  
Cochrane 118. Teléfono 2804.

**Prof. Eduardo Moore**  
ENFERMEDADES DE NIÑOS. URINARIAS Y CUTÁNEAS  
Amunátegui 305. De 2 a 6.

**Dr. Muñoz Labbé**  
Médico legista de ciudad. Lira 78. Teléfono 2051. Medicina interna para adultos y niños. Venereas, sífilis. Consultas de 1 a 12 a 3. 12 P. M.

**Profesor Mujica**  
OCULISTA  
Recoleta 868. Consultas: 10-12. 1-5.

**Dr. Teodoro Muhm**  
Se trasladó a Compañía 1556. Garganta, nariz y oídos. De 2 a 6.

**Dr. Mouat S.**  
GINECOLOGIA-PARTOS  
Ex-jefe de Clínica Ginecológica Dr. Kerner. Nataniel 176. Consultas: 1-4.

**Profesor Pardo**  
Cirugía y enfermedades de señoras.  
Consultas: de 2 a 4. Ejercito 149.

**Doctor Paredes**  
Especialmente enfermedades de señoras.  
MEDICINA, CIRUGIA  
Amunátegui 33. 2-6.

**Dr. F. Puga Borne**  
Delicias 1039. Consultas: de 2 a 5.

**Dr. Prunés**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Jefe de clínica. Dermatología, Sifilografía. Merced 490. Casilla 2804.

**Dr. Ricardo Peralta G.**  
Cirugía general, especialmente de niños. Monjitas 540.

**Dr. Aureliano Oyarzún**  
Medicina general  
Consultas 1-3. Santo Domingo 1254.

**Dr. Otto Philippi**  
ENFERMEDADES DE NIÑOS  
Santo Domingo 820. Cas. San Antonio. Consultas: 1-3. Teléfono 2415.

**Dr. Luis Quinteros Encina**  
MEDICO-LEONISTA  
Cirugía. Partos 1-3. Alameda 239.

**Dr. F. Rayo Riquelme**  
CIRUGIA, GINECOLOGIA, SIFILIS  
Lira 205.

**Dr. Aquiles Riveros**  
ESTUDIOS COMPLETOS EN EUROPA  
(7 años)

**Dr. Joel Rodríguez P.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Medicina interna, especialmente niños, micos, intestinos. Rayos X. Consultas: 2-4. Claras 431.

**Dr. Fernando Romero Aguirre**  
Partos, enfermedades de señoras. Catedral 2429.

**Dr. José S. Salas M.**  
SIFILIS Y VIAS URINARIAS  
Atiende de 1 a 3 P. M. en la Policlínica Privada. Lira 21.

**Policlínica para Sífilis y**  
**Enfermedades Venéreas**  
LIRA 21  
Servicio de 10 a 12 y de 12 a 12, atendido por el doctor José S. Salas M. Se destinan para obreros y empleados de modesta renta.

**Dr. Osvaldo Salas C.**  
GARGANTA, REYES 656  
Medicina de adultos y niños. SIFILIS. Consultas: 10 a 12.

**Dr. Santander**  
Medicina interna, estómago, intestinos, rayos X. Laboratorio: Moneda 821.

**Dr. E. Solovera**  
MEDICO-CIRUJANO  
De 1 a 3. Santa Rosa 539. Teléfono 979.

**Dr. Ramón Silva León**  
Partos y enfermedades de señoras.  
Catedral 1611.

**Dr. Carlos A. Sommers**  
Consultas: 1 a 3. Agustinas 1576.

**Dr. Stuardo**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Enfermedades de señoras. Consultas: 1-4. Agustinas 1684.

**Dr. Torres Torres**  
Jefe clínica Prof. Kerner  
Enfermedades de señoras. Catedral 1249. 12 a 12 y 5.

**Dr. Manuel A. Tornero**  
MEDICINA INTERNA SEÑORAS Y NIÑOS. MASAJES  
1-2 a 12. Maturana 439.

**Dr. Carlos Ugarte J.**  
MEDICINA INTERNA. RAYOS X  
Se trasladó. Santo Domingo 615. De 1 a 3.

**Dr. Arturo Valenzuela R.**  
Estudios en Europa. Tratamiento sin drogas. Cultura física. Medicación natural. Santo Domingo 848. Consultas: 2-4.

**Dr. P. Valenzuela Larraín**  
MEDICO-CIRUJANO  
Consultas: Martes, Jueves y Sábado: 1 a 3. Catedral 2092.

**Dr. Germán Valenzuela B.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Riquelme 47.

**Dr. Vargas Salcedo**  
CIRUJANO  
Se trasladó Teatinos 534. Teléfono 1060.

**RAYOS X**  
Instituto Suco de Masaje y Gimnasia Médica. Casilla 549.

**Dr. G. E. Vidal S.**  
Consultas: 4 a 6. Delicias 2646.

**Dr. Villalón**  
OCULISTA  
Estudios en Europa. Consultas: 21 de Mayo 579. 12 a 12. Domicilio: Huérfales 2350.

**Dr. Volney Quiroga**  
Malina 132  
Consultas de 1 a 2 y 12.

**Dr. Winkelmann**  
Recién llegado. Vias urinarias. Curación garantida en pocos días de la gota crónica antigua. Nuevo sistema suco. Agustinas 1299.

**Dr. Zúñiga G.**  
Partos, enfermedades de señoras. Jefe Clínica obstétrica. Av. España 473. 1-3. Teléfono 111. Parque.

## Dr. Muñoz Garriga

Enfermedades de señoras y niños  
Consultas 4 a 6. Santo Domingo 608.

**Dr. Italo Marini Z**  
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 221. Consultas 2-4.

**Doctor C. Mandiola**  
MEDICINA INTERNA  
Consultas: 1 a 3. Catedral 5515.

**Dr. L. Molinare Reyes**  
MEDICINA INTERNA  
Consultas: Moneda 1640. 2 a 6. Teléfono 1029. Domicilio: Lira 69. Teléfono 1484.

**Dr. Juan Montenegro**  
ENFERMEDADES DE NIÑOS  
Compañía 1770. Teléfono 2120.

**Dr. Meza Olva**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Medicina interna. Especialmente pulmones, corazón, riñones, sífilis. Laboratorio clínico. Consultas: 2-4. Dieciocho 268.

**Dr. Montero**  
PROFESOR EN DERMATOLOGIA  
SIFILIS, GINECOLOGIA. Pral 509.

**Dr. Moraga Fuenzalida**  
MEDICINA Y CIRUGIA DE NIÑOS  
Cochrane 118. Teléfono 2804.

**Prof. Eduardo Moore**  
ENFERMEDADES DE NIÑOS. URINARIAS Y CUTÁNEAS  
Amunátegui 305. De 2 a 6.

**Dr. Muñoz Labbé**  
Médico legista de ciudad. Lira 78. Teléfono 2051. Medicina interna para adultos y niños. Venereas, sífilis. Consultas de 1 a 12 a 3. 12 P. M.

**Profesor Mujica**  
OCULISTA  
Recoleta 868. Consultas: 10-12. 1-5.

**Dr. Teodoro Muhm**  
Se trasladó a Compañía 1556. Garganta, nariz y oídos. De 2 a 6.

**Dr. Mouat S.**  
GINECOLOGIA-PARTOS  
Ex-jefe de Clínica Ginecológica Dr. Kerner. Nataniel 176. Consultas: 1-4.

**Profesor Pardo**  
Cirugía y enfermedades de señoras.  
Consultas: de 2 a 4. Ejercito 149.

**Doctor Paredes**  
Especialmente enfermedades de señoras.  
MEDICINA, CIRUGIA  
Amunátegui 33. 2-6.

**Dr. F. Puga Borne**  
Delicias 1039. Consultas: de 2 a 5.

**Dr. Prunés**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Jefe de clínica. Dermatología, Sifilografía. Merced 490. Casilla 2804.

**Dr. Ricardo Peralta G.**  
Cirugía general, especialmente de niños. Monjitas 540.

**Dr. Aureliano Oyarzún**  
Medicina general  
Consultas 1-3. Santo Domingo 1254.

**Dr. Otto Philippi**  
ENFERMEDADES DE NIÑOS  
Santo Domingo 820. Cas. San Antonio. Consultas: 1-3. Teléfono 2415.

**Dr. Luis Quinteros Encina**  
MEDICO-LEONISTA  
Cirugía. Partos 1-3. Alameda 239.

**Dr. F. Rayo Riquelme**  
CIRUGIA, GINECOLOGIA, SIFILIS  
Lira 205.

**Dr. Aquiles Riveros**  
ESTUDIOS COMPLETOS EN EUROPA  
(7 años)

**Dr. Joel Rodríguez P.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Medicina interna, especialmente niños, micos, intestinos. Rayos X. Consultas: 2-4. Claras 431.

**Dr. Fernando Romero Aguirre**  
Partos, enfermedades de señoras. Catedral 2429.

**Dr. José S. Salas M.**  
SIFILIS Y VIAS URINARIAS  
Atiende de 1 a 3 P. M. en la Policlínica Privada. Lira 21.

**Policlínica para Sífilis y**  
**Enfermedades Venéreas**  
LIRA 21  
Servicio de 10 a 12 y de 12 a 12, atendido por el doctor José S. Salas M. Se destinan para obreros y empleados de modesta renta.

**Dr. Osvaldo Salas C.**  
GARGANTA, REYES 656  
Medicina de adultos y niños. SIFILIS. Consultas: 10 a 12.

**Dr. Santander**  
Medicina interna, estómago, intestinos, rayos X. Laboratorio: Moneda 821.

**Dr. E. Solovera**  
MEDICO-CIRUJANO  
De 1 a 3. Santa Rosa 539. Teléfono 979.

**Dr. Ramón Silva León**  
Partos y enfermedades de señoras.  
Catedral 1611.

**Dr. Carlos A. Sommers**  
Consultas: 1 a 3. Agustinas 1576.

**Dr. Stuardo**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Enfermedades de señoras. Consultas: 1-4. Agustinas 1684.

**Dr. Torres Torres**  
Jefe clínica Prof. Kerner  
Enfermedades de señoras. Catedral 1249. 12 a 12 y 5.

**Dr. Manuel A. Tornero**  
MEDICINA INTERNA SEÑORAS Y NIÑOS. MASAJES  
1-2 a 12. Maturana 439.

**Dr. Carlos Ugarte J.**  
MEDICINA INTERNA. RAYOS X  
Se trasladó. Santo Domingo 615. De 1 a 3.

**Dr. Arturo Valenzuela R.**  
Estudios en Europa. Tratamiento sin drogas. Cultura física. Medicación natural. Santo Domingo 848. Consultas: 2-4.

**Dr. P. Valenzuela Larraín**  
MEDICO-CIRUJANO  
Consultas: Martes, Jueves y Sábado: 1 a 3. Catedral 2092.

**Dr. Germán Valenzuela B.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Riquelme 47.

**Dr. Vargas Salcedo**  
CIRUJANO  
Se trasladó Teatinos 534. Teléfono 1060.

**RAYOS X**  
Instituto Suco de Masaje y Gimnasia Médica. Casilla 549.

**Dr. G. E. Vidal S.**  
Consultas: 4 a 6. Delicias 2646.

**Dr. Villalón**  
OCULISTA  
Estudios en Europa. Consultas: 21 de Mayo 579. 12 a 12. Domicilio: Huérfales 2350.

**Dr. Volney Quiroga**  
Malina 132  
Consultas de 1 a 2 y 12.

**Dr. Winkelmann**  
Recién llegado. Vias urinarias. Curación garantida en pocos días de la gota crónica antigua. Nuevo sistema suco. Agustinas 1299.

**Dr. Zúñiga G.**  
Partos, enfermedades de señoras. Jefe Clínica obstétrica. Av. España 473. 1-3. Teléfono 111. Parque.

## Enfermos asmáticos

Bronco-pulmonares. Nuevo tratamiento, según Prof. Spies. Alameda 1234. Dr. Ferrer.

**DENTISTAS**  
**Dentista Azócar**  
Regreso. Galería Alessandri. Agustinas 1109. ascensor.

**Victorino Alonso**  
DENTISTA  
Moneda 1164. Casilla 3109.

**Guillermo Ahumada**  
DENTISTA  
Córmen 319.

**Dr. Bahamonde Izunza**  
DENTISTA  
Ex-ayudante clínica Escuela Dental. Instalado nuevamente en Santiago. Huérfales 1235.

**Dr. Ciríaco Chacón**  
DENTISTA  
Extracciones sin dolor. Se trasladó a Rous 1066, entre Puente y Bandera.

**Clodomiro Contreras**  
DENTISTA.  
Ayudante de Clínica Operativa de la Escuela Dental Maestranza 340. Consultas de 1 a 6.

**Ernesto Carvallo Castellón**  
DENTISTA  
Puente 640.

**F. Castro C.**  
DENTISTA  
Ex-ayudante Escuela Dental. Estado 250.

**J. Camargo Sanginés**  
DENTISTA  
Consultas: 1 a 4. Delicias 405.

**José Luis Cabrera M.**  
DENTISTA  
Teatinos. 240. entre Catedral y Santo Domingo.

**J. A. Castro Oliveira**  
DENTISTA  
Estado 62.

**Salvador Castillo U.**  
DENTISTA  
Jefe de la Clínica de Profesores de la Escuela Dental Maestranza 155.

**Jorge Cánepa P.**  
DENTISTA.—MONJITAS 788  
Graduado en Filadelfia. Puentes, Coronas, Porcelanas, Extracciones.

**Alfonso Chiriboga**  
DENTISTA  
Estudios en Europa. Catedral 1290.

**Hernán Fleischmann**  
DENTISTA  
Ortodontia, Coronas y Puentes. Dieciocho 52.

**José Garay Fernández**  
DENTISTA  
Consultas: 8 a 12 y 1 a 6. Regreso. Teatinos 18.

**Manuel Guzmán A.**  
DENTISTA  
Ausente en Europa. Sus clientes han quedado recomendados al dentista Bolten. Moneda 859.

**Eduardo Hollstein**  
DENTISTA  
Catedral 137.

**Guillermo Kurth**  
DENTISTA  
Se trasladó a Catedral 249.

**A. Leng H.**  
DENTISTA  
Ayudante de operaciones Escuela Dental. Catedral 137.

**Luis Lagos Zúñiga**  
DENTISTA  
de las Universidades de Chile y Pennsylvania. Especialidad: porcelana y extracciones. Moneda 1312.

**Rita Laferte**  
Agustinas 2290. De 8 a 11 y de 1 a 6. 12.

**Raul Letelier L.**  
DENTISTA  
Consultas de 9-12 y 2-5. Monjitas 722.

**Armando Mora Pinochet**  
DENTISTA  
Ayudante Operativa Escuela Dental. Moneda 1164.

**Enrique Moreno**  
**Félix Sanfuentes Smith**  
**Guillermo Valenzuela**  
DENTISTAS  
Policlínica y Laboratorio. Puente 637.

**Gonzalo Marin**  
DENTISTA  
Regreso. Claras 491.

**Muñoz Lobos Hnos.**  
DENTISTAS  
Extracciones sin dolor, comoformos, puentes, honorarios módicos. San Diego 307. 18.

**Pedro A. Méndez**  
Estudios en Estados Unidos y Europa. San Antonio 451.

**Bernardino Ossa Nebel**  
Ayudante Clínica Quirúrgica Prof. Valenzuela Basterrea. Claras 491.

**Dr. César Pardo Correa**  
DENTISTA  
Calle Nataniel 81. 9-11 y 2-5.

**Poisson y Saenz**  
DENTISTAS  
Horas de oficina: De 9 a 1. Av. Rosario 1096. cerca Independencia.

**Dra. Elvira Rosas S.**  
DENTISTA  
Bandera 76.

**Roco Vergara**  
DENTISTA  
Operaciones dentales, trabajos rápidos y seguros. Ahumada 56.

**Dr. José María Saavedra**  
Especialidad: Ortodontia. Compañía 1438. Teléfono 1518.

**C. O. Saavedra de la Barrera**  
DENTISTA  
Maestranza 346. De 9 a 12 y 1 a 6. Atiende también empleados de 7 a 12 a 6 de la noche.

**B. Toro Guzmán**  
DENTISTA  
Especialidad: elaboración dentaduras. Rous 1018. esquina Puente.

**Vassí y Emillfork**  
DENTISTAS  
Regresaron Delicias 865.

**Jorge Villaseca M.**  
DENTISTA.—MONJITAS 788  
Graduado en Filadelfia. Puentes, Coronas, Porcelanas, Extracciones.

**Dr. J. Ugarte Donoso**  
DENTISTA  
Trasladado a Compañía 1470.

**C. Valencia Courbis**  
DENTISTA  
Consultas, menos los Sábados: Santo Domingo 569.

## INGENIEROS

**OFICINA TECNICA**  
LORENZO CLARO LASTARRIA  
Ingeniero civil  
Morandé 235. Teléfono 1963. Casilla 4491.

**Santiago Cruz Guzmán**  
INGENIERO CIVIL Y ARQUITECTO  
Construcciones económicas de acero y concreto armado contra incendio y terremotos. Mediciones, instalaciones, ferrocarriles. Moneda número 1654.

**Enrique Garola Fries**  
INGENIERO CIVIL  
Galería Alessandri 26. 4. a. piso.

## Ricardo González Cortes

ARQUITECTO  
Huérfales 1492. Casilla 2426.

**Alberto Larenas F**  
INGENIERO  
Bandera 633. Casilla 120. Santiago.

**Enrique Lafourcade A.**  
Edificios económicos, chalets modernos, presupuestos detallados, planos. Casilla 715. Compañía 1290.

**Domingo Matte Larraín**  
INGENIERO CIVIL  
Agustinas 1319.

**Luis Elías Montalva C.**  
INGENIERO AGRONOMO  
Huérfales 1223. Casilla 1422.

**Oscar A. Navarro R.**  
INGENIERO CIVIL  
Solomayor 20. Casilla 2922.

**Federico Quillot**  
INGENIERO DE MINAS  
Estudios en Europa. Planos, informes, mediciones. Avenida República 651.

**Rodolfo Reichert**  
INGENIERO  
Larga práctica  
Estudios de canales y ferrocarriles. Planos de fondos, secciones, Nivellaciones. Concepción. Casilla 298.

**Eduardo Tasso**  
Construcciones económicas en concreto impermeable. Edificios para ventas. Agustinas 1260.

**Bolsa de Comercio**  
**CORREDORES**  
**Victor Manuel Arce E.**  
AGENTE COMERCIAL  
Despachos de Aduana, Representaciones, Estado 91. oficina 23. Casilla 1069. Tel. 2818. Cable: Virarco.

**Florencio Villamil y Cia.**  
ACCIONES Y BONOS  
1120 Agustinas 1120. 2664-Teléfono Inglés 2664. Casilla 578.

**Luis Ramírez Sanz**  
y **Augusto Ovalle Castillo**  
1166-Huérfales-1166. 2511-Teléfono Inglés 2511.

**Roberto Eyzaguirre**  
Compra-venta acciones y bonos, contratación de préstamos y conversiones de deuda, seguros contra incendios. 227. Oficina Morandé 227. Teléfono Inglés 1682. Casilla 476.

**J. Nicolás Orrego S.**  
ACCIONES Y BONOS  
229-Morandé-229. Teléfono Inglés 348. Nacional 316.

**Carlos Romero A.**  
170-Bandera-170. Casilla 2878. Acciones y bonos.

**Jorge Valdés Mendevalle**  
128-Bandera-128. Teléfono Inglés número 6. Casilla 240. Acciones y bonos. Propiedades.

**Osvaldo Bernstein S.**  
224-Bandera-224. Compra-venta de acciones y bonos por cuenta ajena.

**Gustavo A. Gana**  
202-Bandera-202. Compra-venta de acciones y bonos; contratación de préstamos y conversiones de deuda. Teléfono Inglés 866. Casilla 3456.

**Ernesto Onfray R.**  
ACCIONES Y BONOS  
Bandera 234. Casilla 2342. Teléfono Inglés 2342.

**Carlos Duval**  
ACCIONES - BONOS - ORO  
Huérfales 1129. Casilla 2566. Teléfono Inglés 1512.

**Raimundo Ureta E.**  
ACCIONES Y BONOS  
Agustinas 1055. Teléfono 296. Casilla 1340.

**Jorge Claro**  
Galería Alessandri 15. Casilla 2279. Teléfono 721.

**MATRONAS**  
**Luz A. de Buchloh**  
MATRONA  
Se trasladó de Molina 149 a Manuel Montt 2535.

**CLINICA**  
**Ana G. Vargas Barrera**  
Partos, enfermedades de señoras. Recibo pensionistas. Cochrane 965.

**Celia Castillo**  
MATRONA GINECOLOGISTA  
Atiendo llamadas fuera de Santiago. Unión Americana 55.

**Clínica Privada de Obstetricia**  
Señora Reyes. Matrona Ginecologista. Domicilio: Huérfales 1235. Establecimiento montado según últimos adelantos. Atendido por dos cirujanos especialistas. Recibe enfermas todas partes del país. Curaciones internadas, partos indolores, absoluta seguridad. Precios módicos.

**Mme. E. Fragnaud**  
MATRONA FRANCESA  
Consultas: 1 a 3. Maestranza 461.

**Amelia Gutiérrez**  
MATRONA  
Curaciones internadas, operaciones. Recibe pensionistas. Santa Rosa 366.

**Julia Moreno**  
Clínica. Partos, enfermedades de señoras. Recibe pensionistas. Partos indolores. Coquimbo 1379. Consultas gratis. Es



**COCINAS**  
a Gas  
Sistemas Modernos  
Muy  
Económicas  
Precios sin  
Complicencia

**Casa SANTIAGO WEBB y Co.**  
Estado 156-170  
Teléfono Inglés 598-560 Casilla Núm. 1767

# DEPORTES

## FEDERACION SPORTIVA NACIONAL DE CHILE

El campeonato de tiro de los colegios

El Domingo 28 del presente, a las 9 de la mañana, se realizará el segundo concurso anual de tiro que para la juventud de los establecimientos de enseñanza secundaria y especial, ha organizado la Federación Sportiva Nacional de Chile. En otros países de Sud-América estos concursos se realizan todos los años con gran solemnidad y entusiasmo. La mayoría de los establecimientos de enseñanza envían sus representantes a disputar los premios oficiales que, con este objeto, han establecido los directores de la enseñanza pública. Bastante record que en la República Argentina existieron cerca de 50 colegios al último concurso de tiro escolar y que la prensa entera protestó por considerar que este número no correspondía a las expectativas que se había formado la Dirección General de Tiro, ni correspondía tampoco a los sacrificios hechos por el Supremo Gobierno para el mantenimiento de este servicio en los colegios.

En el Perú, el tiro escolar se ha establecido como obligatorio, y desde este año ha tomado un auge extraordinario con motivo del premio Gildensmeister, que consiste en mil libras esterlinas anuales al mejor apuntador peruano. Los padres de familia han interesado de esta manera a sus hijos por el tiro al blanco, a tal punto que un diario del Perú decía hace poco que si el Gobierno hubiese maliciado el interés que se ha despertado por el tiro con el premio de las mil libras, le habría legado antes con gran beneficio para el fomento del tiro.

En el concurso de tiro del año pasado tomaron parte cuatro colegios, tres de Santiago y uno de Curicó. El máximo de puntos que podía hacer cada equipo era de 480; el Liceo Santiago, ganador del Pendón, hizo 340 puntos; el Internado Barros Arana, que salió 2.º, hizo 320. Este año tomará parte también la Escuela de Artes y Oficios, que cuenta con excelente equipo de tiradores escogidos, de modo que es difícil pronosticar quién será el vencedor este año.

## FOOTBALL

Las partidas oficiales de ayer. — Damos algunos resultados: Borgoño (1 R) con Escuela Normal (0). Loma Verde I (1 R) con Zenteno I (0). Magallanes II (7) con Zenteno II (2). Maestranza II (1 R) con E. Ramírez II (0).

Asociación Nacional de Football. — Partidas que se jugarán el próximo Domingo: La Cruz con S. América. S. Libertad con D. Dávila. Britania con Coquimbo.

Reunión extraordinaria de Consejo para hoy, a las 9 P. M., en los salones del Centro Democrático. El directorio que se eligió el día 8 de P. M., en el mismo local. Licónay P. C. — Los alumnos de la Escuela Nectura Anexa a la Normal de Niñas número 1, han organizado el club cuyo nombre encabeza estas líneas y han elegido el siguiente directorio: Presidente, señor Francisco Martínez; secretario, señor Vicente de Giovanni; tesorero, señor Luis Miguel; capitán, señor Alejandro Torriente.

Secretaría: Erasmo Escala número 5253.

**PAPAS garantidas de primera clase**  
OFRECE:  
**F. AHUMADA y Cia. Plaza Argentina N.º 14**  
**CONSERVAS de Rubio: Duraznos Amarillos, Compota de Duraznos, Petis Pois, sin igual**  
OFRECE:  
**F. HUMADA y Cia. Plaza Argentina N.º 14**  
4663-73

**MOTORES Y TRILLADORAS**  
"CLAYTON"  
OFRECEN  
**H. A. FINN**  
Blanco 598, Valparaíso.  
**Eladio Vicuña E.**  
Agustinas 1150, Santiago.  
AGENTES

lado enemigo. Vázquez haría un tiro, otro más es devuelto por Herrera. Morales toma la pelota, llega cerca del arco arriero y de un hermoso tiro arrojado, produce el tanto de empate cuando apenas se habían transcurrido dos minutos del anterior. El árbitro, Ulioa, Morales y Palma combinan, este último centra, la toma Morales y lanza un buen tiro que es espléndidamente barajado por Vázquez.

Tercera el primer tiempo con un fuerte avance de Arica y con el siguiente resultado: Arica: un punto. Santiago: un punto. El segundo período se inició con mucha laboriosidad de ambas partes.

A las 5.20 Antonio Morales marca un tanto más para sus colores. Arredondo, llamado cariñosamente "Calambrito", ha entrado a reemplazar a Quera, que sufrió un accidente. "Calambrito" es el único que parece no desanimarse, los demás están un tanto abatidos. Cepedez hace una corrida y desde la línea del gol, cerca de la puerta, la pasa a Morales; este le recibe cerca la cabeza a dos metros cerca del arquero e introduce la pelota en las redes. El tercer punto de los santiaguinos se produce un minuto después del anterior.

A las 5.30 los arrieros cometen una falta que el Árbitro sanciona. Besoain es llamado a imponer el castigo. Patado el penal, marca el cuarto punto.

En seguida se presentaron a la cancha los cuadros del encuentro principal, tomando la siguiente colocación:

Arica: Vázquez, Maturana, Herrera, Arredondo, Torres, Ramírez (cap.), Rabutia, Focacci, Quera, Puebla, González.

Céspedes: Contreras, Rosales, Morales, Palma, Díaz, Besoain (cap.), Ulioa, Gatica, Duarte, Salgado.

Santiago se situó al lado norte, teniendo el viento en contra. A las 4 de la tarde el árbitro dio el pitazo inicial, partiendo Arica con un rápido avance al campo local, donde su defensa se emplea con acierto. Han transcurrido cerca de diez minutos y el juego está en toda su actividad, eso es que Santiago domina en la mayor parte del tiempo.

Arica despliega un gran esfuerzo: sus delanteros practican una rápida corrida que remata en un buen tiro barajado por Salgado en buena forma. Ulioa toma la pelota y se encamina hasta cerca de la puerta contraria lanzando un tiro que resulta débil y es fácilmente devuelto por Vázquez. Una nueva arrojada de los santiaguinos da ocasión a Morales para probar al guardián nortino, más su tentativa resulta inútil porque la pelota pasa rozando la parte superior del travesaño.

Santiago carga e intenta nuevamente marcar el primer punto, pero Vázquez hasta ese momento es imbatible. Los arrieros se apoderan de la pelota y en espléndidas combinaciones hacen un avance. Puebla centra y cuando sus compañeros tratan de sacar partido, interviene Gatica y aleja todo peligro. Gatica y Duarte; Ulioa, Besoain, Morales y Rosales se conducen con entusiasmo y precisión; ellos y sus compañeros juegan con ese entusiasmo propio de la confianza en la victoria.

Vázquez recibe con frecuencia la visita del balón y la devuelve con rectos gambetazos; Maturana y Herrera actúan con fidelidad; Ramírez, Focacci y Puebla, trabajan con gran empeño. A las 4.40 de la tarde los arrieros parecen sobreponerse. Su defensa se ha apoderado del balón, pasándolo al centro medio sacro y ésta a sus delanteros, quienes se adelantan con grandes bríos, burlando a cuanto contendiente encuentran a su paso. Focacci es el hombre de la situación, lanza un cañonazo imbatible y la pelota entra a la valla de Salgado rozando el travesaño. El pitazo suena con una prolongada alegría el primer punto del día y el primero también que Arica se anota en su esforzada lucha a la capital.

Santiago no se desalienta por esto. Al contrario, sus hombres muestran mayor actividad. Inmediatamente hace una incursión al campo de Salgado.

El valor de la entrada general será de sesenta centavos. Reina el mayor entusiasmo entre los corredores por tomar parte en estas carreras, día a día el velódromo se ve concurrido por los que se entretienen.

## ATLETISMO

Centro Social y de Sport Ernesto Riquelme. — El 21 del presente mes, se efectuó el primer torneo de atletismo que preparó este Centro, en el Parque Centenario, a las 2 P. M. El programa se dará a conocer próximamente; las inscripciones permanecerán abiertas hasta las 12 M. del mismo día que se efectuará el torneo.

Dirigido el torneo el vicepresidente, señor Osvaldo Valenzuela S. con los directores señores Guillermo Gutiérrez y Oscar Figueroa.

El 5.º campeonato oficial. — Ayer se efectuó en el espléndido Estadio de Los Leones el 5.º campeonato oficial de la Asociación de Sports Atléticos. Una concurrencia selecta y numerosa entre los que figuraban distinguidas damas, presenció la hermosa reunión.

Todas las pruebas fueron muy atrayentes. Damos el resultado: Marcha: 10.000 metros: 1.º F. Persalta, del D. Portales; 2.º W. Chanarro, del D. Portales; 3.º L. A. Rojas, del Vicuña. Tiempo: 51'18" 5/5.

**El gran REMEDIO UNIVERSAL**  
Nitra Orona Low-Weisslog, el único preparado por medio de la radiografía que cura la tuberculosis (tisis). Pruebas a la vista. Afamado desde 1887. Cura radicalmente: cáncer, gonorrea, sífilis, leucorrea, etc. Efectos: alivianamiento, reumatismo, hidropesía, obesidad, reumatismo epiléptico, apoplejía, anemia, estorpeo en la vista, etc. Efectos: alivianamiento, reumatismo, hidropesía, obesidad, reumatismo epiléptico, apoplejía, anemia, estorpeo en la vista, etc. Efectos: alivianamiento, reumatismo, hidropesía, obesidad, reumatismo epiléptico, apoplejía, anemia, estorpeo en la vista, etc.

**FERIA DEL MATADERO**  
PLACER 960 TELEFONO 6188  
Desde el 16 del presente la Feria funcionará los días Martes y Jueves, a las 2 P. M.  
EL DIRECTORIO.

Al juzgado se dio cuenta de haberse presentado a la 12.ª el peluquero Luis R. Rojas, y expuso que el día 2 del presente su esposa, Ana Moreno, había abandonado el hogar, sin causa justificada, llevándose varios muebles.

Movimiento de reos. — En las últimas 24 horas la policía aprehendió en las diversas comisarías a 152 individuos, de los cuales 61 son por embriaguez, 24 por vagancia, 19 por robos y hurtos y los restantes por diferentes delitos.

## SOLICITAN OCUPACION

PERSONA seria ofréciese administrador o cualquier ocupación decente: oficina, bodega o mayordomo, conocimientos matemáticos, comerciales y agrícolas. Referencias de primera. Dirigirse: H. Castillo, Carmen 916.

DEBUTANTE COMPETENTE, LARGOS conocimientos, ofréciese sus servicios. Victor 735.

ESCRIBITA contador, ayudante de oficina o cualquier ocupación decente. R. S. de la Cruz, 2.º piso, calle 1.º de Mayo, 1.º piso.

EMPLAZADO de oficina, sabiendo contabilidad y escritura a máquina ofréciese. Buenas referencias. Federico Sosa, Cochrane 116.

JOVEN que desee escribir a máquina, conocimientos en contabilidad, ofréciese sus servicios. O. R. V., casilla 313.

JOVEN español sin pretensiones, honorable colocación en colegio, comercio u oficina. Referencias e informes. G. L., casilla 213.

MODISTA casa particular. Furisma 252.

ESCRIBITA seria ofréciese para el cuidado de la casa. M. P., San Pablo 1645.

PERSONA seria desee ocuparse como viajante, representante, administrador, etc. en cualquier oficina. E. P. D., Victoria 714.

JOVEN ocupación decente, sabe escribir a máquina. Y. M. M. I., Correo 2.

ESCRIBITA con buenas recomendaciones se ofréciese para cualquier ocupación decente, prefiriendo trabajos de oficina. Dirigirse: L. Aguilera, Rosas 1857 o casilla 2564.

ADMINISTRADOR para fundo grande, entendido en lechería, siembras y crianza de ganados, mucha práctica, muy buenas referencias, se ofréciese. A. C. Correo No. 2.

MATRIMONIO soltero, desea ocupación: portero oficina, casa u otra análoga. E. P. D., Victoria 714.

JOVEN dispone de la noche, desea empleo portero teatro o otra parecida, recomendaciones. Testina 145.

JOVEN FRANCESA DEDICADA, lleva recientemente de París, desea dar clases de francés a señoras y niñas. Mile X., casilla 1164.

MATRIMONIO ofréciese, lavero, more, ayudante clasificador, sabe bastante en la cocina, desea preferir el campo. San Diego 826 (casilla 6).

JOVEN con buenos certificados desea ocupación portero o mozo. L. A. M., calle Lezania No. 27.

PARANTE aritmética y geometría ofréciese. Precios módicos. Dirigirse: N. A., Padua 243.

OFRECESE cocinera con niños 7 años. Antonio Varas 239.

OFRECESE jardinero, berlineso, cuida enfermos o atender caballero solo. J. de D. Salinas, V. Mackenna 400.

hileto a máquina, especialista en trajes de señoras. Varos en Erasmo 104.

ESCRIBITA Martínez de clases de guitarra y teoría. San Pablo 1645.

JOVEN actualmente empleado de Banco, desea ocupación decente, conocimientos de contabilidad, Correo Central, H. A. B. T.

ADMINISTRADOR de campo con mucha experiencia, buenos informes, ofréciese. E. P. D., Correo Central.

OFRECESE joven para cualquiera ocupación decente, ofréciese. R. J. T. A., Correo No. 1.

JOVEN dispone toda la mañana, de 12 M. hasta una ocupación en oficina o cualquier otro, excelentes referencias. R. C. R., Correo No. 3.

ADMINISTRADOR de mayordomo francés con 20 años de práctica Argentina, en vinicultura, agricultura, etc. buenas referencias se ofréciese. Tirracol, San Pablo 4027.

## BOMBAS

PRIMERA COMPANIA DE BOMBOS. — "Bomba Santiago" (Deber y Constancia). — Cita a la compañía a reunión para el Lunes 15 del presente, a las 6 P. M. — Tabla: informe de las comisiones de verificación de libros; nombramiento de miembros honorarios y elección de un miembro de la comisión revisora de libros.

PRIMERA COMPANIA DE BOMBOS. — "Bomba Santiago" (Deber y Constancia). — Cita a la compañía a reunión para el Lunes 15, a las 9 M. P. M. Punto de reunión: Planeta El Bembere. — El ayudante.

2.ª COMPANIA DE BOMBOS "ESMERALDA". — Cita a la compañía a reunión para el Lunes 15 del presente, a las 9 P. M. Uniforme de trabajo. — El secretario.

3.ª CIA. DE BOMBOS — CLARO Y ABASO. — Cita a la compañía a reunión ordinaria para el Martes 16, a las 9 P. M. Balance de tesorería; renuncia del tesorero, elecciones a los que haya habido renuncia de secretarios y demás asuntos. — El secretario.

4.ª COMPANIA DE BOMBOS. — "Bomba Santiago" (Deber y Constancia). — Cita a la compañía a reunión ordinaria para el Lunes 15, a las 9 P. M. Balance de tesorería; renuncia del tesorero, elecciones a los que haya habido renuncia de secretarios y demás asuntos. — El secretario.

5.ª COMPANIA DE BOMBOS. — "Bomba Santiago" (Deber y Constancia). — Cita a la compañía a reunión ordinaria para el Lunes 15, a las 9 P. M. Balance de tesorería; renuncia del tesorero, elecciones a los que haya habido renuncia de secretarios y demás asuntos. — El secretario.

**VENDO OFICINA CON RENTA**  
mínima de \$ 500 al mes, susceptible de triplicarla. Se vende por enfermedad de su dueño en solo \$ 10.000 al contado y \$ 5.000 a un año plazo. Trabajo fácil y descansado. Para tratar personalmente indicar nombre y domicilio a casilla 682. 04929-15-3

**GRAN INSTALACION DE MUEBLERIA Y CARPINTERIA.** Se vende o se arrienda. Grandes facilidades. — Tratar: San Francisco 224. 04927-17

**MOTOR ELECTRICO 3 CABALLOS**, nuevo, vende: compro uno 5 a 10. Harrozo 22. 15-3

**BACIA DE BAÑI, PIPAS DE 10** y barriles de \$5, 40, 100 y 120 litros ofréciese por grandes y pequeñas partidas. — Eugenio Tolosa M. Tempe. 17-3

**CASTRO 374. TELEFONO INGLÉS 98**, Parque, Oficina del depósito de la Hacienda Aduana. Vende muy barato: leñas en saco, espino, quillay y alamo, carbón espino 1.ª, 2.ª, 3.ª, cebada, afrecho, afrecho, avena. Leñas por carga, quillay y alamo. G. Walker S. 04927-17

## ECONOMICOS

**REGALO 1.000 ARTICULOS** fiesta estudiantes desde 20 centavos, especialidad en cuellos fantasma, sombreros, plumas, cintas, botas, smoking, sombrero pelo, traje mujer, pelo artificial, bolsos, cuero blanco para bigotes, cintillos, cadenas, anillos fantasma, jarros, guinolinas, champaña especial. San Diego 107. 04930-17-3

**EN SAN BERNARDO, URUMEI** pinta 39, arriándose gran casa, quinta amoblada, temporada o año Tratar, Santiago, Alameda 540 B. 04925-17-3

**GUINOLINAS**  
**JUDICIALES**

**REMATO JUDICIAL. — EL 22 DE** Octubre a las 3 P. M., se rematará, por decreto del señor juez del 4.º juzgado, la casa número 1.º de la calle de la propiedad, esquina, edificada y plantada. Mapoco 4465. Mínimo: \$ 4.000. Bases, antecedente de la notaría del juzgado. Expediente Cabillos con sucesión Riquelme. Más datos: Compañía 1955, casilla 4. 04929-15-3

**POSICION EFECTIVA. — POR DE** creto del señor juez del 4.º juzgado, el 18 de Octubre de 1917, se concedió la posesión efectiva de los bienes de don Carlos Pérez Aguilera a doña María Luisa Pérez Aguilera, la posesión efectiva de esta última a doña Susana Pérez de Pérez. — Santiago, 13 Octubre 1917. 04918-17-3

**REMATO DE UNA CASA EN BUIN.** — Por acuerdo de los señores don José Toribio Barrera Saavedra, y ante el compromiso don Carlos Vicuña Paredes, se rematará en Buin el Domingo 21 del presente un sitio y casa que la sucesión posee en la calle principal de Buin, por el mínimo un caso mil pesos al contado. Más datos en la notaría del actuado don Roberto Melina. 04916-15-3

**REMATO JUDICIAL. — POR DE** creto del señor juez del 5.º Juzgado Civil, el 1.º de Octubre, se ha asignado el día 17 del presente, a las 3 P. M. para que tenga lugar el remate de la propiedad ubicada en la Población de San Carlos, que se rematará en su totalidad y antecedente en la notaría de don Manuel A. Brizosa. 04899-15-3

**INVENTARIO SOLEMNE. — ESTA** declaro el 26 del corriente, a las cuatro de la tarde, en la Población de Buin, de bienes de doña Virginia Vivaldi D. — Santiago, 12 de Octubre de 1917. — E. Guzmán. 04917-15-3

**EXTRACTO. — POR ESCRITURA OTOR** gada ante mí con esta fecha, don José Vicuña Vicuña, abogado y don L. Alberca Sandoval, ingeniero, actuando de testigos, han formado una sociedad para la ejecución de trabajos públicos en general y demás que se relacionen con el ramo de arquitectura e ingeniería, bajo la razón social de "Sandoval y Sandoval", inscrita en el Registro de Comercio y en el Registro de Sociedades, con el número 1.º de la serie de Sociedades, y a cargo del cual correrá también la administración. El domicilio de la sociedad será en Santiago; el término de su duración un año, a contar desde esta fecha; y el capital social la suma de veinte mil pesos, por lo que se acuerda que cada uno de los socios aporte a la sociedad la suma de diez mil pesos, en efectivo; el señor Sandoval aporta sus conocimientos profesionales y los contratos que le otorga el Estado, Ferrocarriles del Estado. — Santiago, 29 de septiembre de 1917. — Pedro V. Cruz. 15-3

**EXTRACTO. — CERTIFICADO QUE POR** escritura otorgada ante mí con esta fecha, los señores Abraham Drobey, Sam Bahabich y León Arensburg, de este domicilio, han liquidado la sociedad colectiva que formaron con el señor Drobey y Compañía formaron por escritura de cinco de Julio del presente año, la sociedad colectiva que se denominará "Drobey y Compañía" para girar su al rama de compra y venta de drogas y productos químicos. Todo el activo y pasivo de la extinguida sociedad quedará a cargo de Abraham Drobey. — Santiago, 10 de Octubre de 1917. — Manuel Almaraz 2.º, notario. 4881-15-3

**REMATO JUDICIAL. — EL 31 DE O** ctubre, a las 3 P. M., se rematará por decreto del señor juez del 4.º Juzgado Civil de esta ciudad, una casa quinta compuesta de los sitios números: 71, 72, 157 y 158 de la Población de Buin, de la misma población Guayolles. Mínimo: los dos tercios de la tasación o sean por el más de los dos tercios de la tasación de los sitios 71 y 72, \$ 4.000 al contado, Bases y antecedentes. Secretaría del Juzgado. Expediente Rivera con Villalón. 04916-15-3

**INVENTARIO SOLEMNE. — CITASE** a los interesados en la sucesión de don Federico López a la fecha de la presente para que comparezcan a la sucesión y a la sucesión de sus bienes que se declarará por el notario infrascripto el 20 del presente, a las 11 A. M., en la oficina del notario don Manuel A. Brizosa. 04916-15-3

**REMATO JUDICIAL. — EL 31 DE O** ctubre, a las 3 P. M., se rematará por decreto del señor juez del 4.º Juzgado Civil de esta ciudad, una casa quinta compuesta de los sitios números: 71, 72, 157 y 158 de la Población de Buin, de la misma población Guayolles. Mínimo: los dos tercios de la tasación o sean por el más de los dos tercios de la tasación de los sitios 71 y 72, \$ 4.000 al contado, Bases y antecedentes. Secretaría del Juzgado. Expediente Rivera con Villalón. 04916-15-3

**INVENTARIO SOLEMNE. — CITASE** a los interesados en la sucesión de don Federico López a la fecha de la presente para que comparezcan a la sucesión y a la sucesión de sus bienes que se declarará por el notario infrascripto el 20 del presente, a las 11 A. M., en la oficina del notario don Manuel A. Brizosa. 04916-15-3

**REMATO JUDICIAL. — EL 31 DE O** ctubre, a las 3 P. M., se rematará por decreto del señor juez del 4.º Juzgado Civil de esta ciudad, una casa quinta compuesta de los sitios números: 71, 72, 157 y 158 de la Población de Buin, de la misma población Guayolles. Mínimo: los dos tercios de la tasación o sean por el más de los dos tercios de la tasación de los sitios 71 y 72, \$ 4.000 al contado, Bases y antecedentes. Secretaría del Juzgado. Expediente Rivera con Villalón. 04916-15-3

**INVENTARIO SOLEMNE. — CITASE** a los interesados en la sucesión de don Federico López a la fecha de la presente para que comparezcan a la sucesión y a la sucesión de sus bienes que se declarará por el notario infrascripto el 20 del presente, a las 11 A. M., en la oficina del notario don Manuel A. Brizosa. 04916-15-3

**REMATO JUDICIAL. — EL 31 DE O** ctubre, a las 3 P. M., se rematará por decreto del señor juez del 4.º Juzgado Civil de esta ciudad, una casa quinta compuesta de los sitios números: 71, 72, 157 y 158 de la Población de Buin, de la misma población Guayolles. Mínimo: los dos tercios de la tasación o sean por el más de los dos tercios de la tasación de los sitios 71 y 72, \$ 4.000 al contado, Bases y antecedentes. Secretaría del Juzgado. Expediente Rivera con Villalón. 04916-15-3

**INVENTARIO SOLEMNE. — CITASE** a los interesados en la sucesión de don Federico López a la fecha de la presente para que comparezcan a la sucesión y a la sucesión de sus bienes que se declarará por el notario infrascripto el 20 del presente, a las 11 A. M., en la oficina del notario don Manuel A. Brizosa. 04916-15-3

**REMATO JUDICIAL. — EL 31 DE O** ctubre, a las 3 P. M., se rematará por decreto del señor juez del 4.º Juzgado Civil de esta ciudad, una casa quinta compuesta de los sitios números: 71, 72, 157 y 158 de la Población de Buin, de la misma población Guayolles. Mínimo: los dos tercios de la tasación o sean por el más de los dos tercios de la tasación de los sitios 71 y 72, \$ 4.000 al contado, Bases y antecedentes. Secretaría del Juzgado. Expediente Rivera con Villalón. 04916-15-3

**INVENTARIO SOLEMNE. — CITASE** a los interesados en la sucesión de don Federico López a la fecha de la presente para que comparezcan a la sucesión y a la sucesión de sus bienes que se declarará por el notario infrascripto el 20 del presente, a las 11 A. M., en la oficina del notario don Manuel A. Brizosa. 04916-15-3

**REMATO JUDICIAL. — EL 31 DE O** ctubre, a las 3 P. M., se rematará por decreto del señor juez del 4.º Juzgado Civil de esta ciudad, una casa quinta compuesta de los sitios números: 71, 72, 157 y 158 de la Población de Buin, de la misma población Guayolles. Mínimo: los dos tercios de la tasación o sean por el más de los dos tercios de la tasación de los sitios 71 y 72, \$ 4.000 al contado, Bases y antecedentes. Secretaría del Juzgado. Expediente Rivera con Villalón. 04916-15-3

**INVENTARIO SOLEMNE. — CITASE** a los interesados en la sucesión de don Federico López a la fecha de la presente para que comparezcan a la sucesión y a la sucesión de sus bienes que se declarará por el notario infrascripto el 20 del presente, a las 11 A. M., en la oficina del notario don Manuel A. Brizosa. 04916-15-3

**REMATO JUDICIAL. — EL 31 DE O** ctubre, a las 3 P. M., se rematará por decreto del señor juez del 4.º Juzgado Civil de esta ciudad, una casa quinta compuesta de los sitios números: 71, 72, 157 y 158 de la Población de Buin, de la misma población Guayolles. Mínimo: los dos tercios de la tasación o sean por el más de los dos tercios de la tasación de los sitios 71 y 72, \$ 4.000 al contado, Bases y antecedentes. Secretaría del Juzgado. Expediente Rivera con Villalón. 04916-15-3

**INVENTARIO SOLEMNE. — CITASE** a los interesados en la sucesión de don Federico López a la fecha de la presente para que comparezcan a la sucesión y a la sucesión de sus bienes que se declarará por el notario infrascripto el 20 del presente, a las 11 A. M., en la oficina del notario don Manuel A. Brizosa. 04916-15-3

**REMATO JUDICIAL. — EL 31 DE O** ctubre, a las 3 P. M., se rematará por decreto del señor juez del 4.º Juzgado Civil de esta ciudad, una casa quinta compuesta de los sitios números: 71, 72, 157 y 158 de la Población de Buin, de la misma población Guayolles. Mínimo: los dos tercios de la tasación o sean por el más de los dos tercios de la tasación de los sitios 71 y 72, \$ 4.000 al contado, Bases y antecedentes. Secretaría del Juzgado. Expediente Rivera con Villalón. 04916-15-3

**INVENTARIO SOLEMNE. — CITASE** a los interesados en la sucesión de don Federico López a la fecha de la presente para que comparezcan a la sucesión y a la sucesión de sus bienes que se declarará por el notario infrascripto el 20 del presente, a las 11 A. M., en la oficina del notario don Manuel A. Brizosa. 04916-15-3

**REMATO JUDICIAL. — EL 31 DE O** ctubre, a las 3 P. M., se rematará por decreto del señor juez del 4.º Juzgado Civil de esta ciudad, una casa quinta compuesta de los sitios números: 71, 72, 157 y 158 de la Población de Buin, de la misma población Guayolles. Mínimo: los dos tercios de la tasación o sean por el más de los dos tercios de la tasación de los sitios 71 y 72, \$ 4.000 al contado, Bases y antecedentes. Secretaría del Juzgado. Expediente Rivera con Villalón. 04916-15-3

**INVENTARIO SOLEMNE. — CITASE** a los interesados en la sucesión de don Federico López a la fecha de la presente para que comparezcan a la sucesión y a la sucesión de sus bienes que se declarará por el notario infrascripto el 20 del presente, a las 11 A. M., en la oficina del notario don Manuel A. Brizosa. 04916-15-3

**REMATO JUDICIAL. — EL 31 DE O** ctubre, a las 3 P. M., se rematará por decreto del señor juez del 4.º Juzgado Civil de esta ciudad, una casa quinta compuesta de los sitios números: 71, 72, 157 y 158 de la Población de Buin, de la misma población Guayolles. Mínimo: los dos tercios de la tasación o sean por el más de los dos tercios de la tasación de los sitios 71 y 72, \$ 4.000 al contado, Bases y antecedentes. Secretaría del Juzgado. Expediente Rivera con Villalón. 04916-15-3

**INVENTARIO SOLEMNE. — CITASE** a los interesados en la sucesión de don Federico López a la fecha de la presente para que comparezcan a la sucesión y a la sucesión de sus bienes que se declarará por el notario infrascripto el 20 del presente, a las 11 A. M., en la oficina del notario don Manuel A. Brizosa. 04916-15-3

**REMATO JUDICIAL. — EL 31 DE O** ctubre, a las 3 P. M., se rematará por decreto del señor juez del 4.º Juzgado Civil de esta ciudad, una casa quinta compuesta de los sitios números: 71, 72, 157 y 158 de la Población de Buin, de la misma población Guayolles. Mínimo: los dos tercios de la tasación o sean por el más de los dos tercios de la tasación de los sitios

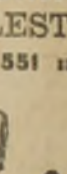


DESPACHAMOS POR CARROS COMPLETOS DESDE NUESTRO DESVIO "LARIOS"

DINES Y PLAZAS  
19, 18  
24 clavos, fabrican:  
TAYOR 347 4575-9-1

---

E MUDANZAS  
LONA"  
LESTER  
551 11 Cañilla 3781



A PROVINCIAS  
FERROCARRILES  
ESMERO

y y mence pálidas. En su  
allegro había tomado apu-  
do de peso, y toda su per-  
sona una expresión de agra-  
do.  
Ella admiró, pero no le cu-  
plió que ella se-  
to bajaron al puerto a  
por su camino a un ri-  
ante, empujando con res-  
doguines, y tan poco fre-  
que la hierba crece ste-  
edras. En la playa, por el  
al junto al cual está una  
las barcas, hallaron a su  
que esperaba una barca re-  
quien ya varias veces se  
visto: debía vivir por aque-  
rededores. La joven los re-  
timidez, sobre todo a Mar-  
sa chilena es muy rari-  
Cuando hubo pasado,  
hizo un gesto de trueno  
por un momento la varía a  
udi:  
a la mires: yo soy celosa.  
Ella dijo bromas a propo-  
de exceso de severidad.  
Celosa? ¿Y no puedo yo  
de quien, por Dios?  
De aquel italiano negro y to-  
del hotel, que durante su  
sus dendeña a su quinta re-  
banal contigo ardiente